

TURMA DA **mônica** JOVEM

EM ESTILO
MANGÁ!

ACONSELHÁVEL PARA
MAIORES DE 10 ANOS.

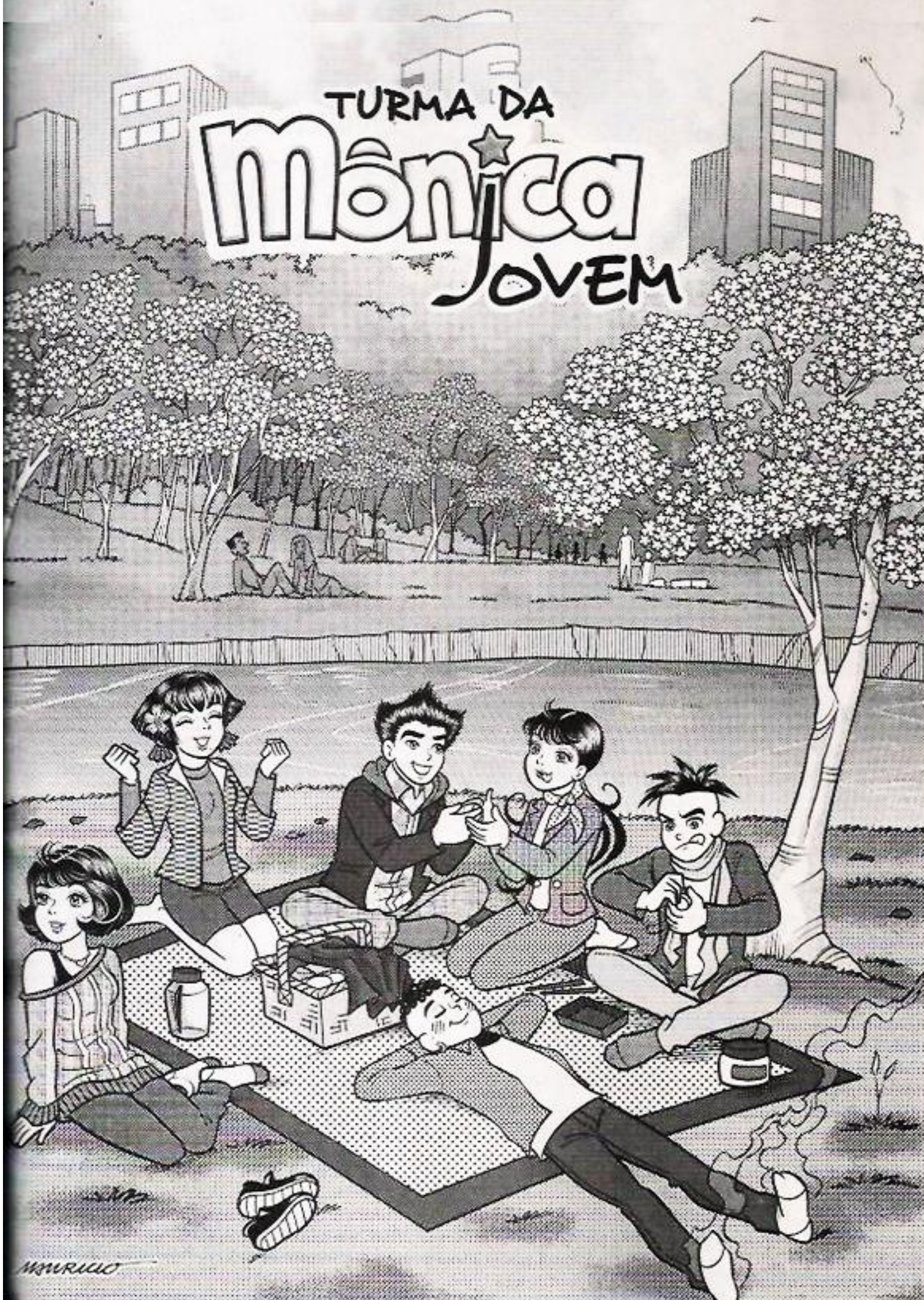


AVENTURA COMPLETA

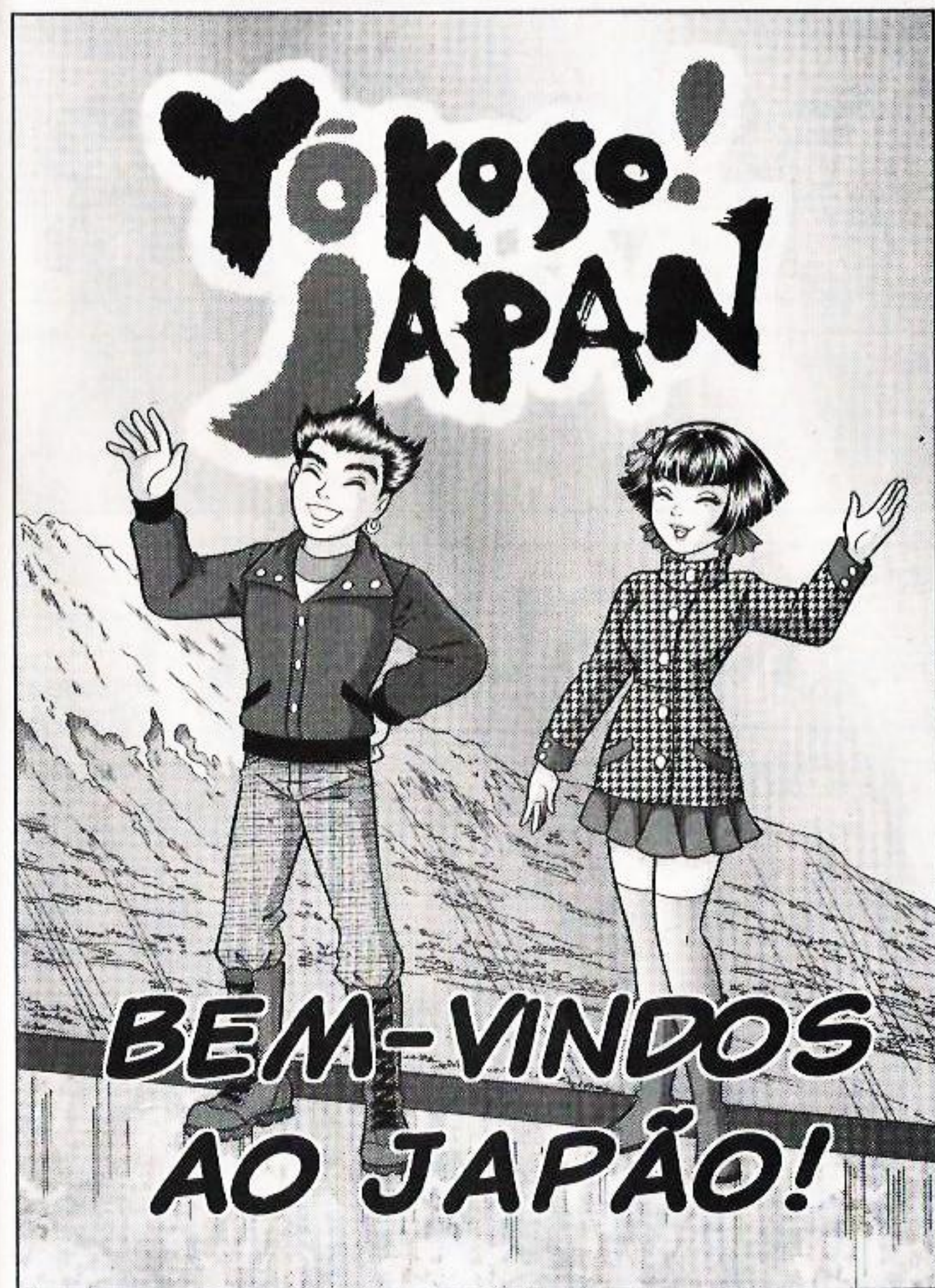
Bem-vindos ao Japão

MAURICIO

TURMA DA Mônica JOVEM









KABURUM





VERGONHA ALHEIA...



GENTE...
SERIA BOM
SENTAREM
DIREITO!



UÊ!
POR
QUÊ?



OS TRENS
AQUI NO
JAPÃO SÃO
RÁPIDOS!



E OLHA
QUE NEM
É O SHIN-
KANSEN!
TREM-BALA



OLHA QUE
CASINHAS
LINDAS!
IGUAL AO
MANGÁ!



E OS
CAMPOS
DE ARROZ!
IGUAL AO
MANGÁ!



PUXA,
TIKARA!
FALA
SÉRIO!



HEIN?
QUE
FOI?

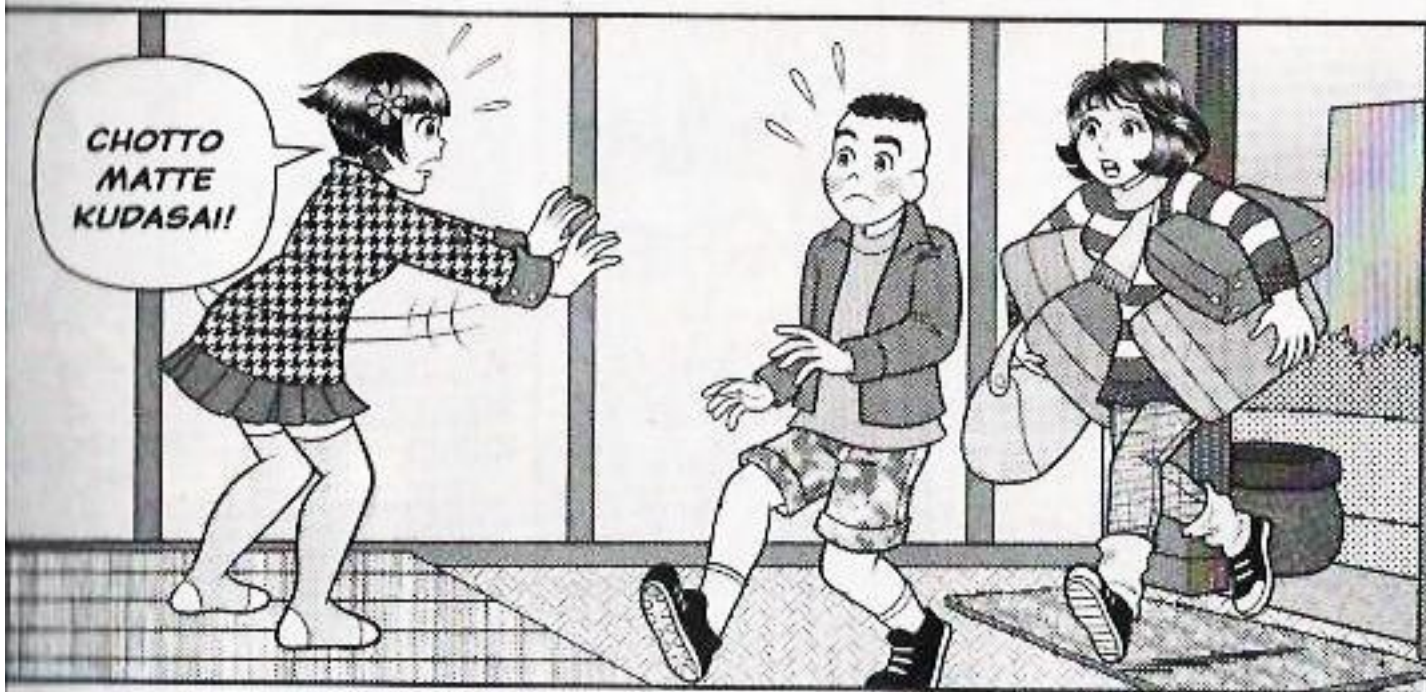


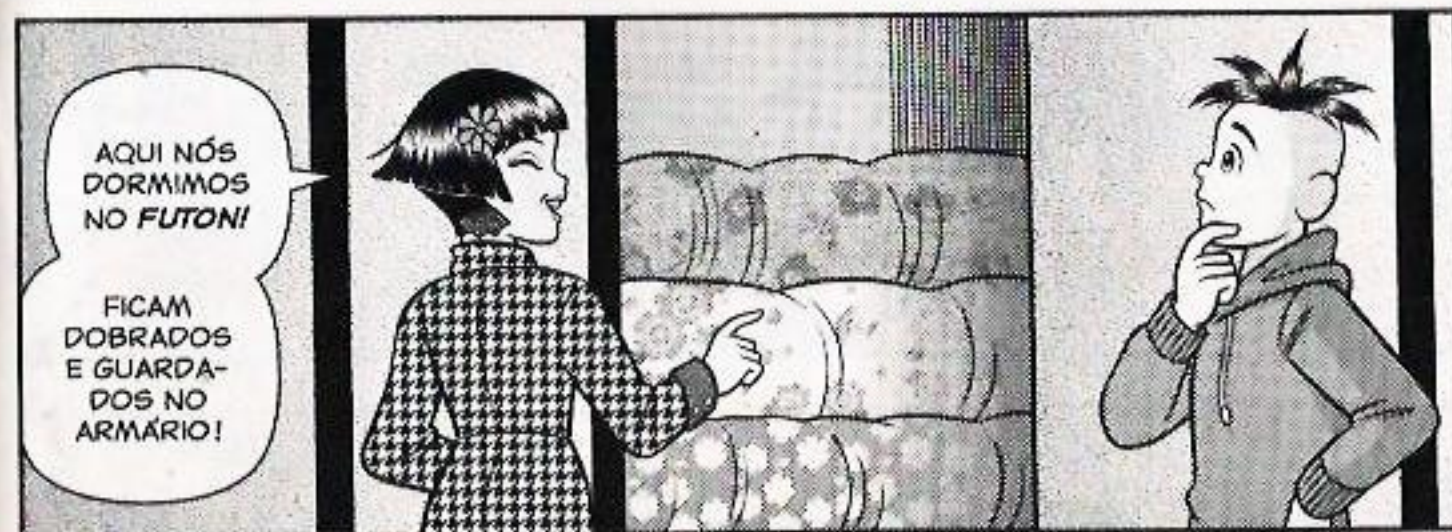
NÃO SABIA
QUE SEU PAÍS
ERA ASSIM
TÃO COR-
DE-ROSA!

QUE
COISA,
HEIN?

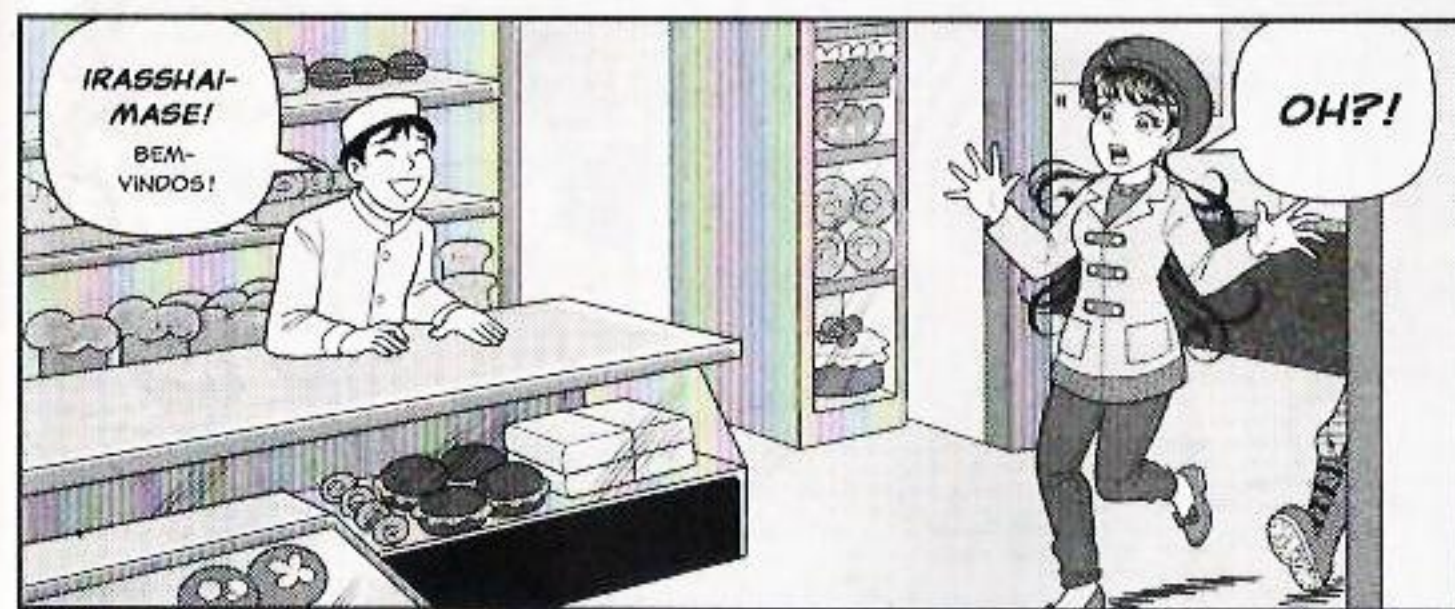
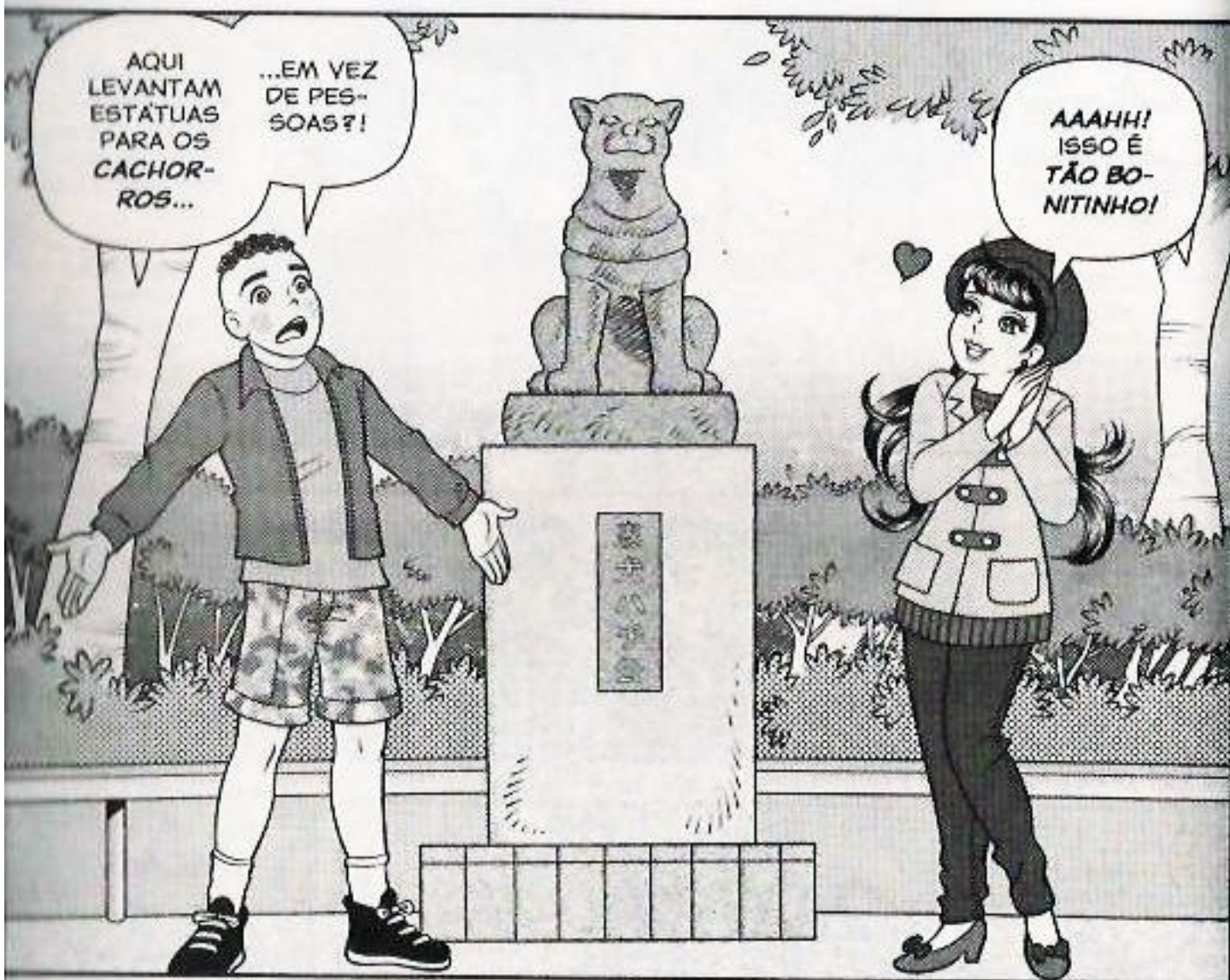
Que
máda!
É muito
linda!









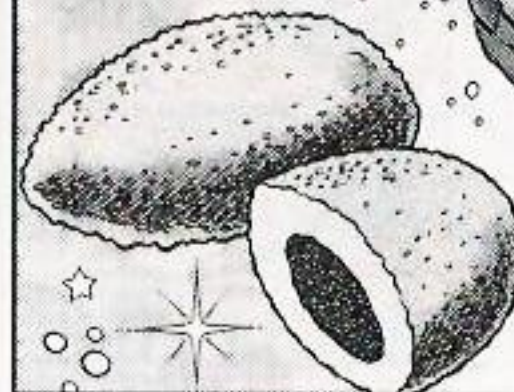




*pães e bolos
em forma de
bichinho!*



KARE PAN
PÃO DE
CURRY



MERON PAN
PÃO DE
MELÃO



*comidas de
sabores
exóticos!*



*docinhos que até
parecem ter sido
desenhados!*



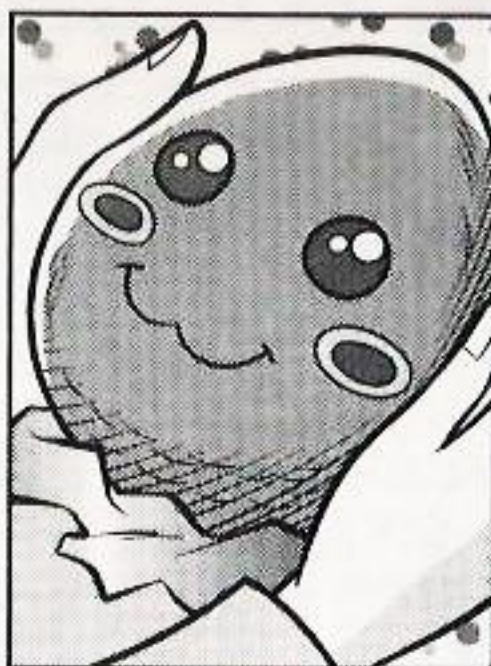
HÁ... FORAM
DESENHADOS!





T-TUDO
BEM,
MAGALI!
MAS...

PODERIA
FALAR MAIS
BAIXO,
ONEGAI?



NÃO
POSSO!
NÃO CON-
SIGO!

É TÃO
LINDO QUE
NÃO POSSO
COMEER!

ISSO VAI
SER UM
TANTINHO
MAIS DIFÍCIL
DO QUE EU
IMAGINAVA...



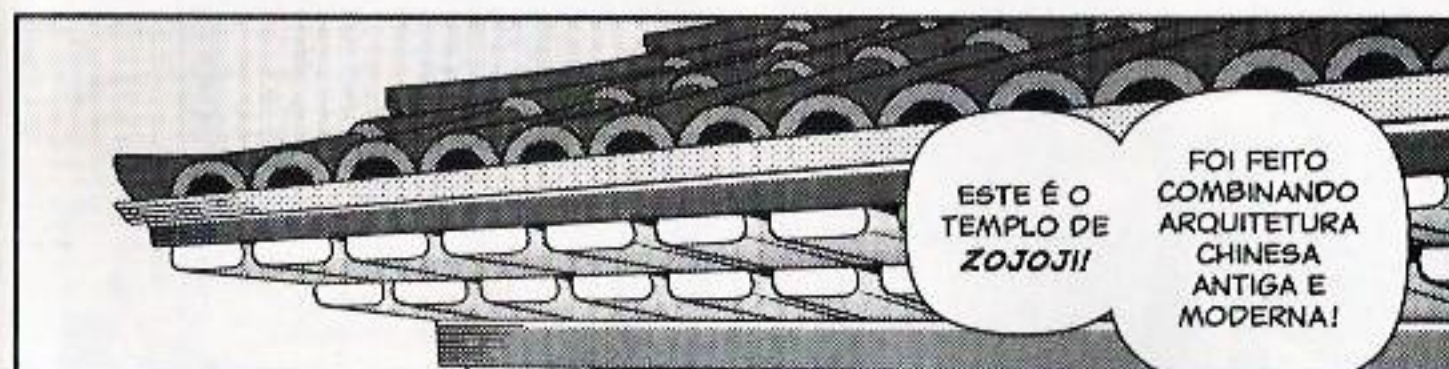
ESQUE-
CE ISSO,
MAGALI!



SE GOSTA
DE VER
COISAS
BONITAS,
MAGALI...

...ESPERO
QUE ESTE
LUGAR
SIRVA!

OH!
BONITO
MESMO!



ESTE É O
TEMPLO DE
ZOJOJI!

FOI FEITO
COMBINANDO
ARQUITETURA
CHINESA
ANTIGA E
MODERNA!

QUE DA
HORA! É UM
DAQUELES
TEMPLOS DE
KUNG-FU?

COM UNS
MONGES QUE
TREINAM UNS
ESTILOS DE
LUTA MUITO
LOUCOS?

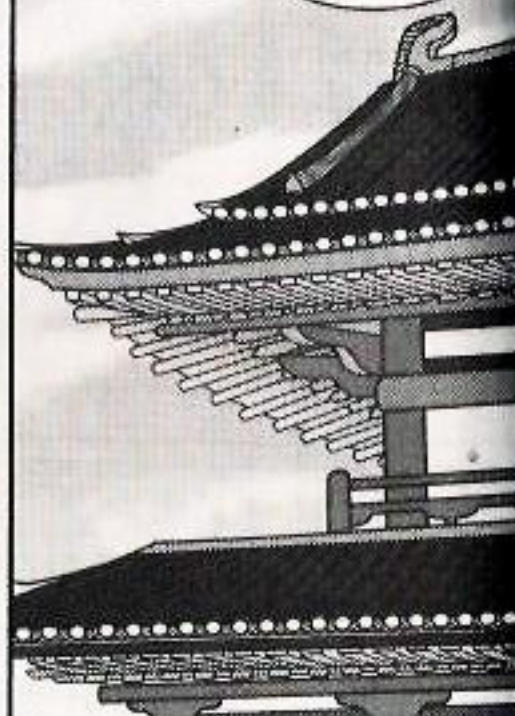


NÃO,
CASCAO!
AQUI NÃO É
UM TEMPLO
SHAO-LIN!



É UM
TEMPLO
RELIGIOSO!
BUDISTA!

PARA
RITUAIS
E CERI-
MÔNIAS!



ISSO SÃO
OMIKUJI!

ELES
DIZEM A
SORTE!

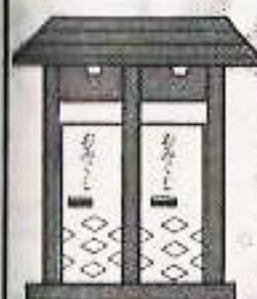


HEIN?
ENTÃO NÃO
DEVIAM VIR
DENTRO DE
BISCOITOS?



MAS ELA
PODE SER
BOA OU
RUIM!

E SE FOR
RUIM, BASTA
AMARRAR NO
ARAME PARA
QUE NÃO SE
REALIZE!



VOCE
FAZ UMA
PEQUENA
OFERENDA
AO TEMPLO...

...E ENTÃO
TIRA UM
OMIKUJI PARA
REVELAR SUA
SORTE!



OBA!
QUERO
TENTAR!

EU
TAMBÉM
QUERO!

TEM QUE
SER OFE-
RENDA EM
DINHEIRO
JAPONÊS?

CEM
IENES É
MUITO OU
POUCO?



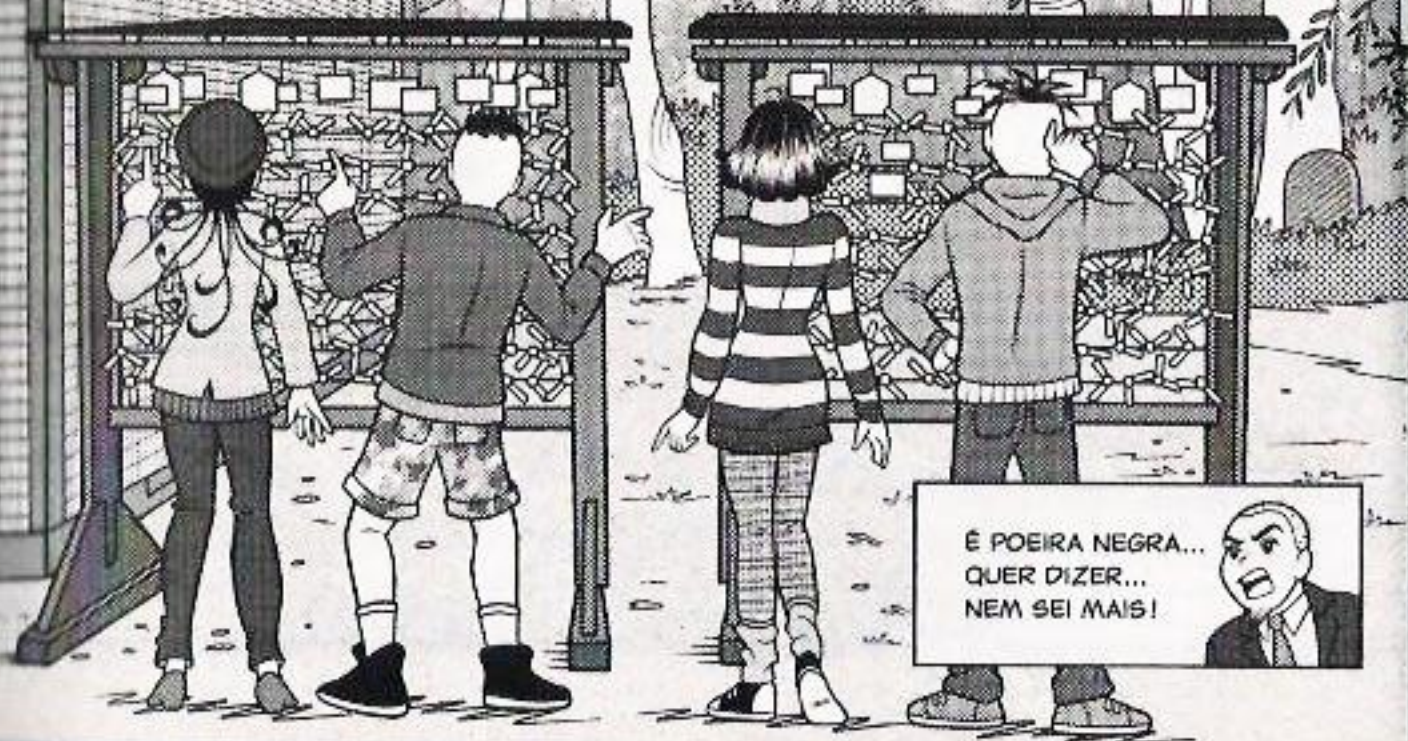
*APROXIMADAMENTE R\$ 2,55

E ESSES
ARAMES
CHEIOS DE
PAPEZI-
NHOS?

TÔ LIGADO!
TIPO UNS
AMULETOS
CONTRA MAUS
ESPÍRITOS!

NÃO! ELES
SERVEM
PRA FAZER
MAGIA!

O CAPITÃO
FEIO NÃO
ANDOU
USANDO
ISSO?



É POEIRA NEGRA...
QUER DIZER...
NEM SEI MAIS!



HÃ... TOMARA
QUE NÃO TENHA
PROBLEMA SE
OUTRA PESSOA
LER MINHA
SORTE...

...PORQUE
EU NÃO VOU
CONSEGUIR,
HÊHÊ!



DEIXE
COMIGO!





EEEI!
ACHEI QUE
A GENTE
ESTAVA EM
TÓQUIO!

COMO
FOI QUE
ACABAMOS
EM PARIS?

HÁHÁ!
VOCÊ NÃO
DEIXA DE
TER SUA
RAZÃO!

ESSA É
A TOKYO
TOWER!

UMA CÓPIA
PERFEITA
DA TORRE
EIFFEL!

CARAMBA!
DEVE SER
QUASE DO
MESMO
TAMANHO!



NA VER-
DADE, É UM
POUCO **MAIS**
ALTA QUE A
ORIGINAL!

É UM DOS
MONUMEN-
TOS MAIS
FAMOSOS
DO JAPÃO!



MAIS
FAMOSO E
MAIS **PRO-
CURADO**,
NÉ?

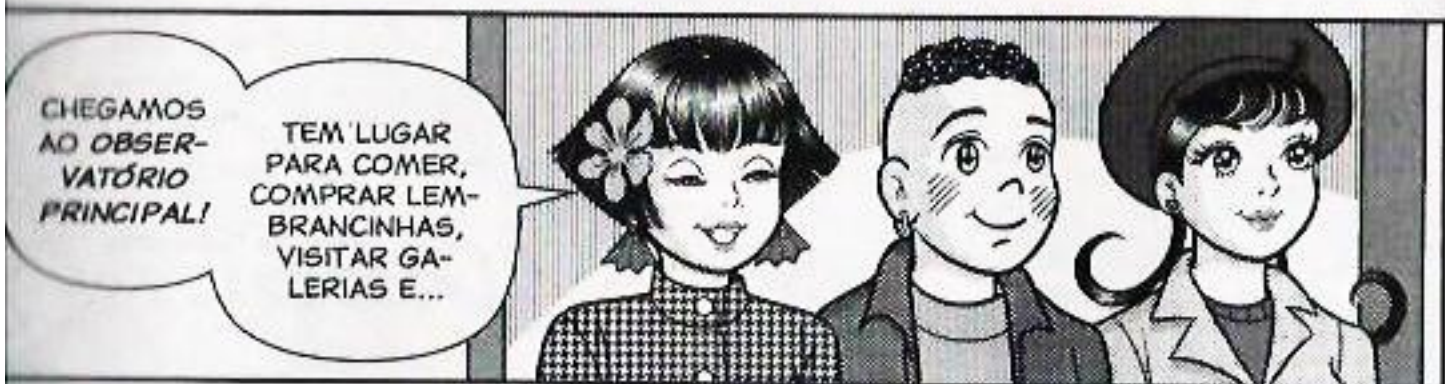
QUANTA
GENTE!
QUANTA
FILA!

HAJA
PACIÊNCIA
ORIENTAL
PARA ES-
PERAR!

GENTE,
PRECISO
DAR UM
PULINHO NO
BANHEIRO!

GUARDEM
LUGAR NA
FILA PRA
MIM, BELÊ?







"É A VISTA MAIS BONITA DE TÓQUIO!"



DEIXA
DE SER
GROSSO,
CEBOLA!

ELES
ESTÃO SE
ESFORÇANDO
PARA NOS
RECEBER
BEM!

E NÃO SERIA
MAIS FÁCIL
PERGUNTAR
LOGO O QUE
A GENTE
QUER...

...EM VEZ
DE NOS
ARRASTAR
PRA TODO
LADO?

NÃO FICA
ASSIM,
TIKARA!

ENGRAÇADO
QUE A GENTE
TAMBÉM SEJA
NASCIDO NO
BRASIL...

...MAS
SOMOS
MUITO
LIGADOS
AO JAPÃO!

TALVEZ
TÃO LI-
GADOS...

...QUE
AGORA
ESTÁ DIFÍCIL
ENTENDER
A GALERA!

SÓ SEI QUE
TÓQUIO É A
CIDADE MAIS
DIVERTIDA
DO MUNDO
TODO...

...E VAMOS
MOSTRAR
ISSO PRA
ELES!

DE
QUAL-
QUER
JEITO!

HANAMI!
APRECIÇÃO
DAS FLORES!

DURANTE
A FLORADA
DAS SAKURAS,
VAMOS AOS
PARQUES...

...FAZER
PIQUENIQUE
EMBAIXO DAS
CEREJEIRAS
E APRECIAR
A VISTA!

MAGALI!
PEGA UM
ONIGIRI!
BOLINHO
DE ARROZ

DELÍCIA!
PELO MENOS
ESSA COMIDA
NÃO ME
APRECIA!

T-TEM
ALGUM
TRUQUE
NINJA PARA
DESEMBRU-
LHAR ISTO?

CAMPEONATO DE SUMÔ!



VENCE QUEM FIZER O Oponente PISAR FORA DO RINGUE...

...OU TOCAR O CHÃO COM QUALQUER PARTE DO CORPO, EXCETO OS PÉS!

QUE BOM! CONSEGUIMOS LUGARES ÓTIMOS!

ACHO QUE EU PREFERIA SENTAR MAIS LONGE!

SE UM CARA DESSES CAI EM CIMA DE MIM...

TEATRO KABUKI!



É O MAIS POPULAR ESTILO TRADICIONAL DE DRAMA JAPONÊS!

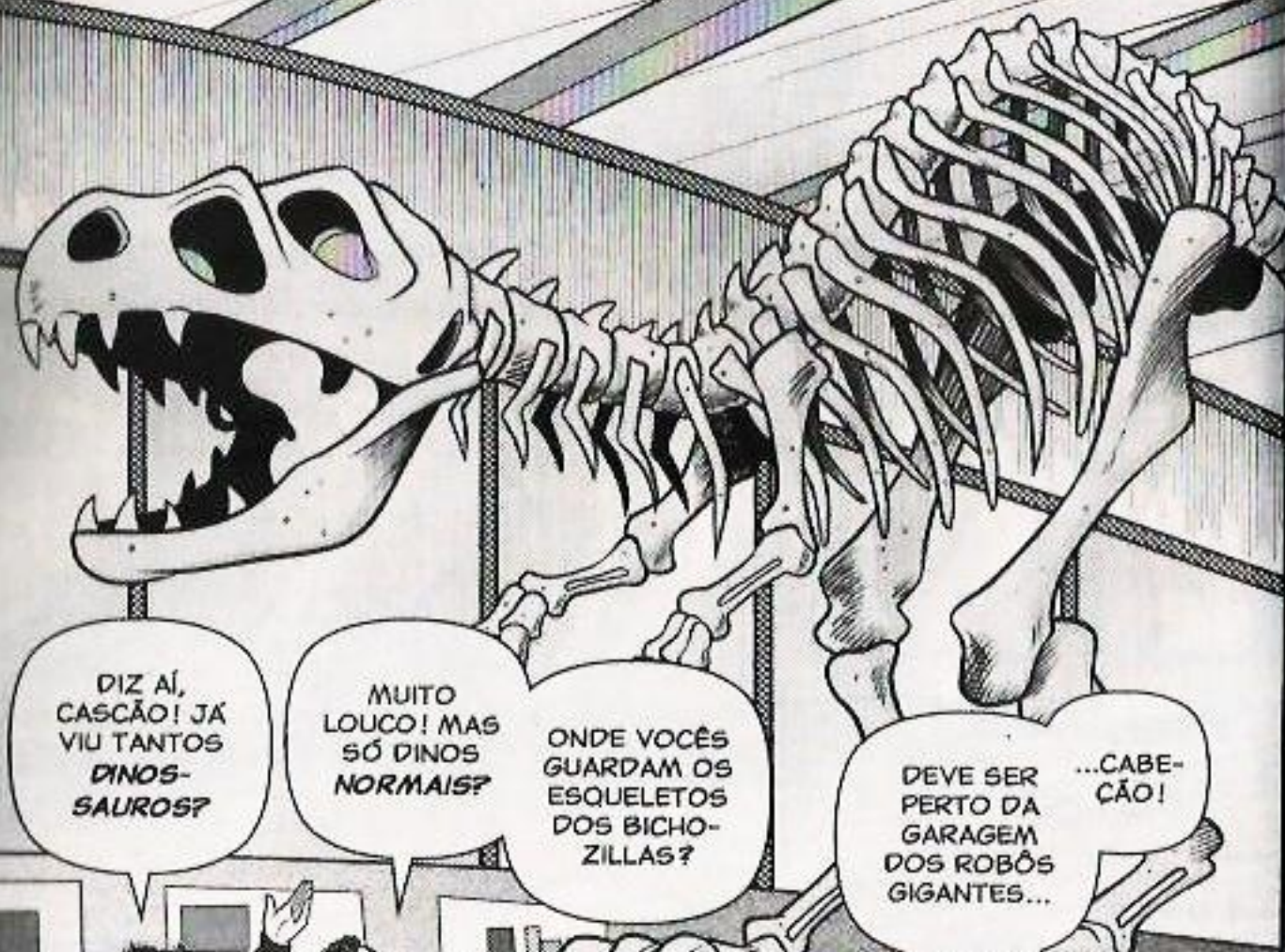
UMA COMBINAÇÃO DE MÚSICA, DANÇA, MÍMICA, ENCENAÇÃO E FIGURINOS!

ISSO É TÃO LINDO!

E COMO EU VOU CURTIR O LANCE...

...SE NÃO ENTENDO UMA PALAVRA DO QUE DIZEM?

MUSEU NACIONAL
DE CIÊNCIAS NATURAIS
DE TÓQUIO!



DIZ AÍ,
CASCAO! JÁ
VIU TANTOS
DINOS-
SAUROS?

MUITO
LOUCO! MAS
SÓ DINOS
NORMAIS?

ONDE VOCÊS
GUARDAM OS
ESQUELETOS
DOS BICHO-
ZILLAS?

DEVE SER
PERTO DA
GARAGEM
DOS ROBÔS
GIGANTES...

...CABE-
CÃO!



UFA!
QUANTA
COISA
FIZEMOS!

O Japão-Real

E ENTÃO,
GENTE?
GOSTARAM
DOS PAS-
SEIOS, NÊ?

DIGAM
QUE SIM,
VAI?



FOI TUDO
ÓTIMO,
TIKARA!
KEIKA!

MUITO
INTERES-
SANTE
MESMO!

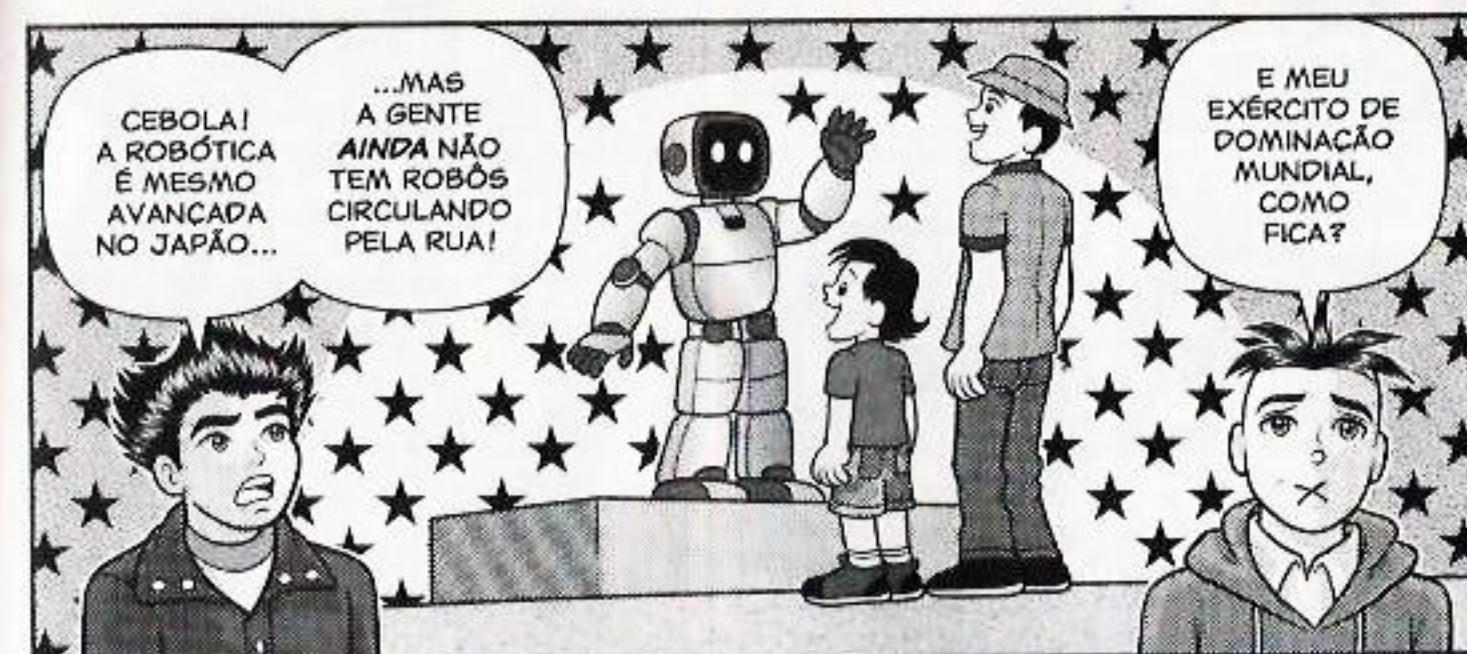
SHOW
DE BOLA!



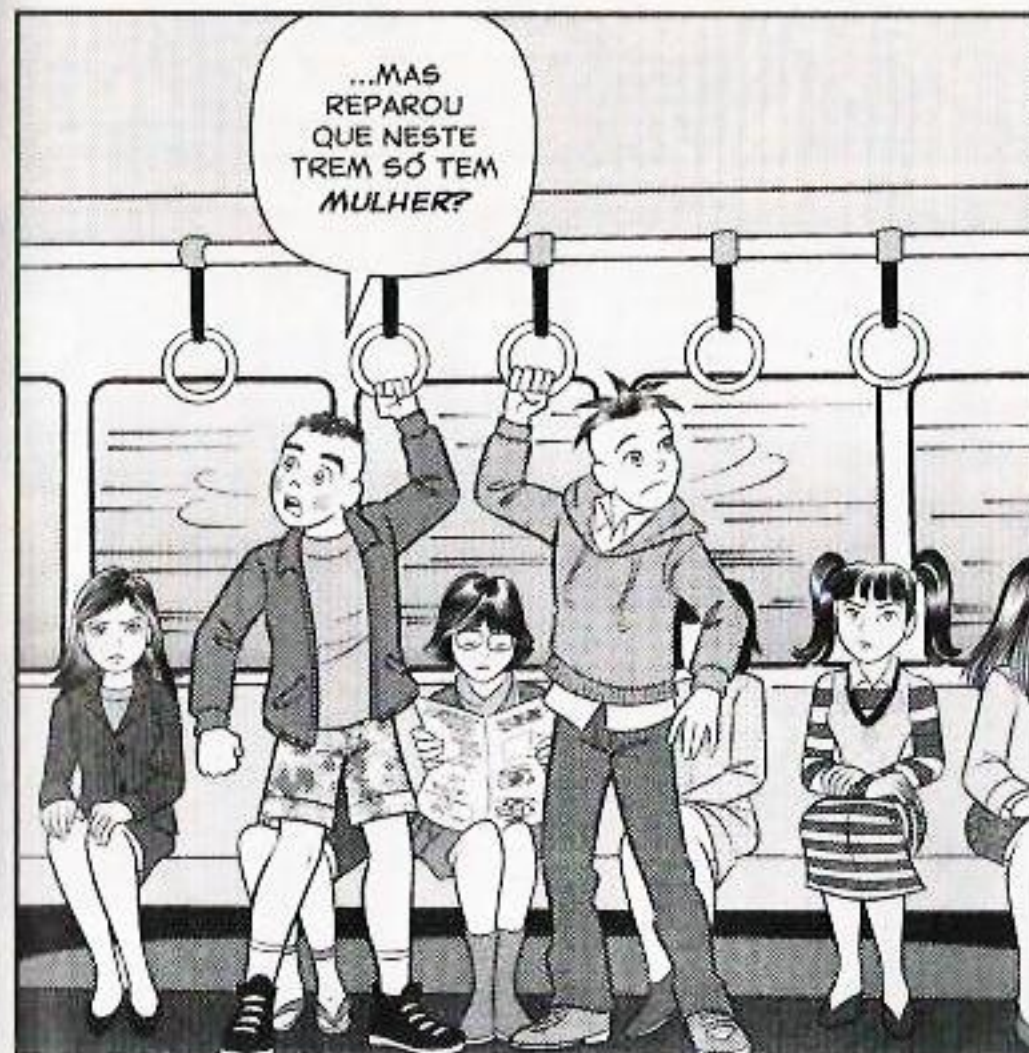
YOKATTA!
QUE BOM!

FICAMOS
MUITO
FELIZES!









JR 秋葉原駅
Akihabara Station

PERAI...
ONDE A
GENTE
TÁ?

UÊ, E EU
É QUE VOU
SABER?

QUEM LIA
OS RISQUI-
NHOS NAS
PLACAS ERA
O TIKARA!

KANJI,
CRIATURA!

PERCEBI
QUE CADA
ESTAÇÃO
TEM UMA
MUSIQUI-
NHA...

...MAS
ESSA,
AGORA, EU
NÃO TINHA
OUVIDO
ANTES!

TODAS AS ESTAÇÕES
DE TÓQUIO TÊM UMA
MÚSICA PRÓPRIA!

DEVE SER
ALGUM LUGAR
ONDE A GENTE
NÃO ESTEVE
AINDA E...

CEBOLA!
ALI!

UM CARTAZ
EM ESTILO
MANGÁ,
CASCÃO!
E DAÍ?

A REVISTA
INTEIRA É
EM ESTILO
MANGÁ!

NÃO É
QUALQUER
MANGÁ!

É O SUPPA
KAIZOKU
NAKAMA
SENTAI!

SUPEREQUIPE
DE PARCEIROS
PIRATAS

UM DOS
MAIORES
SUCESSOS
DO JAPÃO!

E OLHA O
SHIRO
YOUKAI!

FANTASMA
BRANCO

FENÔMENO
DE VENDAS
NO MUNDO
TODO!

E O
ORENJI
NO NINJA!

NINJA DE
LARANJA

VAI SAIR
UM FILME
DELE NO
VERÃO!

HUM...
CLARO QUE
TEM LÓGICA,
VER ESSE TIPO
DE COISA NO
JAPÃO...



...MAS POR
QUE APARECE-
RAM TANTOS
CARTAZES
ASSIM, DE
REPENTE?

NÃO ERA
ASSIM NOS
OUTROS LU-
GARES QUE
VISITAMOS!

秋葉原
Akihabara
Electric
Town



OPA! UMA
PLACA EM
NOSSO
ALFABETO!

NÃO FAÇO
IDEIA DO
QUE SEJA
A-KI-HA-
BA-RA...

...MAS ESSA
PARTE EM
INGLÊS É
CIDADE
ELÉTRICA!



TANTO
FAZ O
NOME!

AQUI É O
PARAÍSO
NERD!



LOJAS DE
BRINQUEDOS
EM CADA
QUADRA!



LIVRARIAS
DE MANGÁS
COM OITO
ANDARES!



COS-
PLAYERS
NA RUA!

COSPLAY:
FANTASIA-
R-SE COMO UM
PERSONAGEM







OPA!
AONDE
PENSA
QUE VAI?

INVE-
TIGAR, É
CLARO!

EU NÃO
RESISTO
A UM
MISTÉRIO...



...E O TIKARA
NÃO ESTÁ
AQUI PRA
ME DIZER O
QUE FAZER!



TEMOS QUE
INFORMAR AS
AUTORIDADES,
MINA-SAN...
PESSOAL



...E
AGORA
MESMO!

NEM! É
MELHOR
A GENTE
PROCURAR
POR ELES!

MÔ-CHAN!
SEI QUE
ESTÁ
AFLITA...

...MAS
SEJAMOS
RAZOÁ-
VEIS!



TÓQUIO É
ENORME! E
CEBOLA-SAN
ESTÁ SEM
CELULAR!

NEM
SABEMOS
ONDE PRO-
CURAR!



AH, MAS
NÃO PODE
TER TANTAS
ESTAÇÕES,
CERTO?



TEM MAIS
DE SEIS-
CENTAS!

EU DISSE
QUE É NOSSO
PRINCIPAL
MEIO DE
TRANS-
PORTE!

QUÊ
??!

E EU SEMPRE
OUVI QUE O
JAPÃO ERA
PEQUENINHO...



NÃO!
EU SEI AS
CONFUSÕES
EM QUE ELE
PODE SE
METER!

TEMOS
QUE FAZER
ALGUMA
COISA!

NÃO TÁ
OUVINDO,
MÔNICA?
NÃO DÁ!

A GENTE
CONHECE
O LUGAR!
VOCÊS,
NÃO!



QUER
SABER
A REAL,
TIKARA?



O CEBOLA
ATÉ PODIA
ESTAR EXA-
GERANDO...

...MAS ELE
TINHA
LÁ SUA
RAZÃO!

VOCÊ
NÃO DEIXA
A GENTE
DECIDIR
NADA...



...SÓ
PORQUE
ESTAMOS
EM SEU
PAÍS!

MAS EU SOU
BRASILEIRO!

VOCÊ ME
ENTENDEU!



SE VOCÊ
NÃO VAI
AJUDAR,
SUSSA!

EU MES-
MA VOU
ENCONTRAR
AQUELES
DOIS!



NEM QUE
PRECISE
CORRER O
JAPÃO TODO
SOZINHA!

MÔNICA!
ESPERA!

MÔNICA!
NÃO
DESCA...

BRRLMMBRRLLMMA

Harajuku

原宿駅



AA! UMA
INUNDAÇÃO
DE JAPO-
NESES!

ESTÃO
AFASTANDO
A GEEENTE...



NÃO!
PRIMEIRO
PERDEMOS
DOIS
AMIGOS...



...E
AGORA,
TODOS!

COMO
EU PUDE
FALHAR
TANTO?



TIKARA!
NÃO É
HORA DE
PERDER A
ESPERANÇA!

TEMOS
QUE FICAR
UNIDOS!

MANTER
TODOS
UNIDOS...

ISSO
FOI TUDO
O QUE **NÃO**
CONSEGUI
FAZER!



MAS VOCÊ
TEM RAZÃO!
NÃO É HORA
DE DESA-
NIMAR!

GAMBARI-
MASHOU!
VAMOS NOS
ESFORÇAR



ONDE A
GENTE
TÁ?

NÃO TEM
NENHUMA
PLACA EM UMA
LÍNGUA QUE EU
ENTENDA?

MÔNICA!
VOCÊ NÃO
DEVEIA TER
DESCIDO
ASSIM DE
REPENTE!

原宿

原宿駅



AH, VÁ!
ACHA QUE
FOI DE PRO-
PÓSITO?

COMO
EU IA SABER
QUE, JUSTO
NAQUELA HORA,
VINHA UM MAR
DE GENTE?

METRÔS
SUPER-
LOTADOS!

PELO
MENOS
ISSO É
COMO NA
TEVÊ!



DESENCANA,
MAGALI! AQUI
É TÓQUIO! UMA
DAS MAIORES
CIDADES DO
MUNDO!

CLARO QUE
A GENTE VAI
CONSEGUIR
SE COMUNI-
CAR COM
ALGUÉM!

ADORO
ESSA CON-
FIANÇA DE
PERSONAGEM
PRINCIPAL!



EXCUSE
ME, SIR...
COM LICENÇA,
SENHOR...



SOORII,
BOKU
WA EIGO
HANASENAI...
SINTO MUITO,
NÃO FALO
INGLÊS...

IAI!

NÃO SEI O QUE É MAIS CHOCANTE! NÃO FALAR INGLÊS...

...OU SAIR NA RUA VESTIDO DESSE JEITO!

DE REPENTE, A GENTE PODIA TENTAR FAZER MÍMICA!

O PROFESSOR DE ARTES DISSE QUE SOU BOA NISSO!

SE LIGA, MÔNICA! QUEM VAI REPARAR NA GENTE...



PARECE ATÉ QUE CLONARAM A LEIDE GAGÁ!

MÔ! OLHA AS PLACAS DAS LOJAS!

Harajuku LOVE

HaraParadise
Harajuku Cafe

HARA-JUKU! É ISSO!

TÁ EXPLICANDO! JÁ OUVI ESSE NOME ANTES!

TEM MUITOS NOMES OCIDENTAIS AQUI!

HARAJUKU... SERÁ O NOME DO LUGAR?

OUVI A DENISE FALAR! É UM LUGAR FAMOSO DA MODA!

AQUI APARECEM AS NOVAS TENDÊNCIAS QUE DEPOIS VIRAM FEBRE MUNDIAL!

NOVAS TENDÊNCIAS? EU É QUE NÃO IA...

**PARA
TUDO!**



*Olha só
pra elas!
Parecem
bonecas!*

*Quero
uma
roupinha
assim!*

DEMOROU!
JÁ QUE
ESTAMOS
AQUI...

...VAMOS
PROVAR
TUDÃO!

HUMPF! JÁ SE
ESQUECERAM
DA GENTE!



KOGAL

VISUAL BASEADO
EM UNIFORMES
ESCOLARES



KIGURUMI

VISUAL DE BICHINHO
DE DESENHO ANIMADO

GANGURO MAMBA

GAROTAS
FESTEIRAS,
MEGABRONZEADAS,
ESTAMPADAS E
EXAGERADAS!



MORI GYARU

VISUAL ARTESANAL INSPIRADO EM
PERSONAGENS DE CONTOS DE FADAS

VISUAL INFANTIL
VITORIANO E
ROCOCO

SWEET LOLITA



DECORA

VISUAL MISTURADO,
MUITO LOUCO!

EU NÃO
SOU LOUCO!





HÁHÁHÁ!
ATÉ QUE
O CEBOLA
TINHA
RAZÃO!

É LEGAL
A GENTE
SE DIVERTIR
POR CONTA
PRÓPRIA!

MAS ESSA
CORRERIA
TODA ME
DEIXOU
FAMINTA!

ISSO SEM
FALAR NESSES
VESTIDOS COM
ENFEITES DE
DOCINHOS!



TEM VÁRIAS
LANCHONETES
AQUI! É SÓ
ESCOLHER!

MAS COMO
VAMOS PAGAR?
NÃO SEI QUANTO
VALEM ESTAS
MOEDAS!

UIA! TEM ATÉ
MOEDA FURADA!



ALIÁS...

...NÃO SEI
COMO PEDIR
COMIDA
NESSA
LÍNGUA!

E ESSA
MANIA DE
USAR EN-
FEITES DE
COMIDINHA...

...TÁ ME
DEIXANDO
DOIDA!



QUE
HORROR!
HORROR!

NÃO SEI
NEM PEDIR
UM PÃO DE
QUEIJO!

HÃ... O PÃO
DE QUEIJO
MAIS PRÓXIMO
DEVE ESTAR A
MEIO MUNDO
DAQUI!



QUEM
SABE SE EU
MOSTRAR
QUE ESTOU
COM FOME?

PARA
COM ISSO,
MAGÁ!
QUE FEIO!

TÁ ME
DEIXANDO
COM...



...VERGO-
NHA!

PUXA...
AGORA
ME DEI
CONTA...

SERÁ QUE
O TIKARA E A
KEIKA ESTAVAM
SE SENTINDO
ASSIM COM
A GENTE?

SERÁ QUE A
GENTE ANDOU
**ENVERGO-
NHANDO**
ELES?



FOCO, MAGA! ESQUECE A COMIDA!

TEMOS QUE ACHAR O CEBOLA E O CASCÃO!

MAS ISSO NÃO MATA A FOME!



E COMO VAMOS ACHAR OS DOIS...

...SE NEM CONSEGUIMOS NOS ACHAR?



HEIN? NOS... ACHAR?



"ALGO QUE VOCÊ QUER!" COMIDA!

"ALGUMA COISA PERDIDA!" CEBOLA!

HEIN? O QUE VOCÊ...



AS SORTES QUE TIRAMOS NO TEMPLO, MAGALI!

VERDADE! AGORA LEMBREI!

AS SORTES DO CEBOLA E DO CASCÃO ERAM DISPUTA E DIREÇÕES INAUSPICIOSAS!



O CEBOLA BRIGOU COM O TIKARA! ENTÃO ELE E O CASCÃO SE PERDERAM!

A GENTE DEVIA TER AMARRADO AS SORTES NO ARAME!



COMO NÃO FIZEMOS ISSO, ELAS SE REALIZARAM!

Q-QUER DIZER QUE ESTAMOS AMALDIÇADOS?!



C-CALMA! TEMOS QUE FICAR CALMAS!

ISSO NÃO EXISTE! É COISA DO PSÍQUICO!

AAI! AGORA NÃO É SÓ MEU ESTÔMAGO QUE DÓI!



PUXA... NUNCA ME SENTI TÃO SOZINHA NO MEIO DE TANTA GENTE!

P-PELO MENOS AINDA ESTAMOS JUNTAS!

CEBOLA...
VOCÊ TEM
CERTeza DE
QUE A GENTE
DEVIA ESTAR
FAZENDO
ISSO?

CLARO,
CASCAO!

IMAGINA
SE A GENTE
CONSEGUE
INTERCEPTAR
UM BANDIDO...

...ANTES
QUE ELE
FAÇA ALGO
ILEGAL?

Café e Mistérios

SE LIGA SÓ,
COMO ELE
PARECE
SUSPEITO!

OLHA
COMO FICA
RONDANDO
AQUELA BO-
NEQUINHA!

NÃO É BO-
NEQUINHA!
AQUI, ISSO
SE CHAMA
FIGURE!

PRESTA
ATENÇÃO
EM COMO
ELE FICA
OLHANDO
EM VOLTA!

LÓGICO
QUE ESTÁ
PENSAN-
DO EM
ROUBAR!

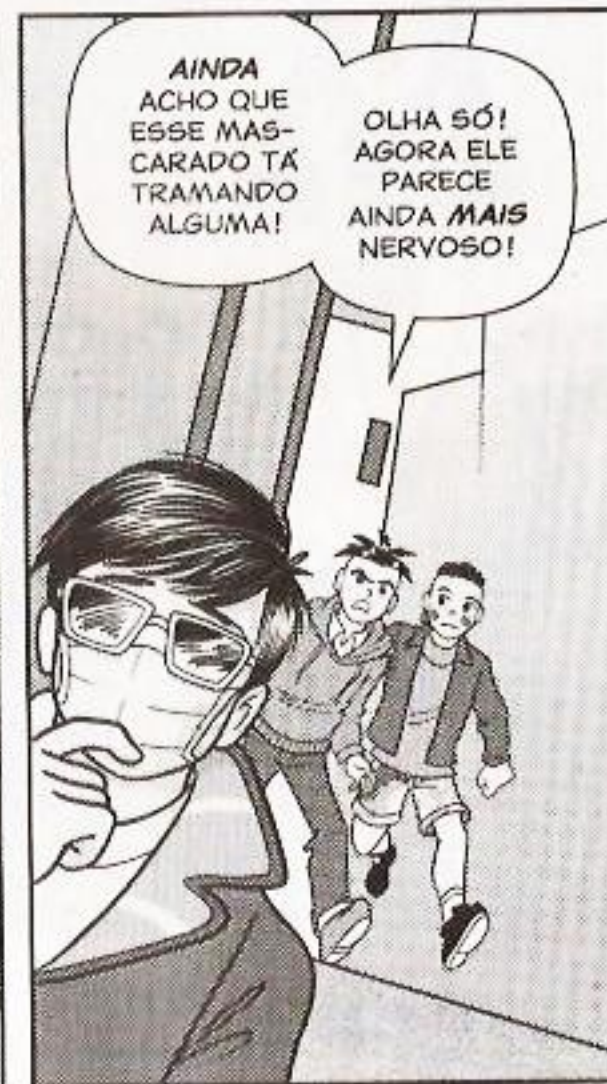
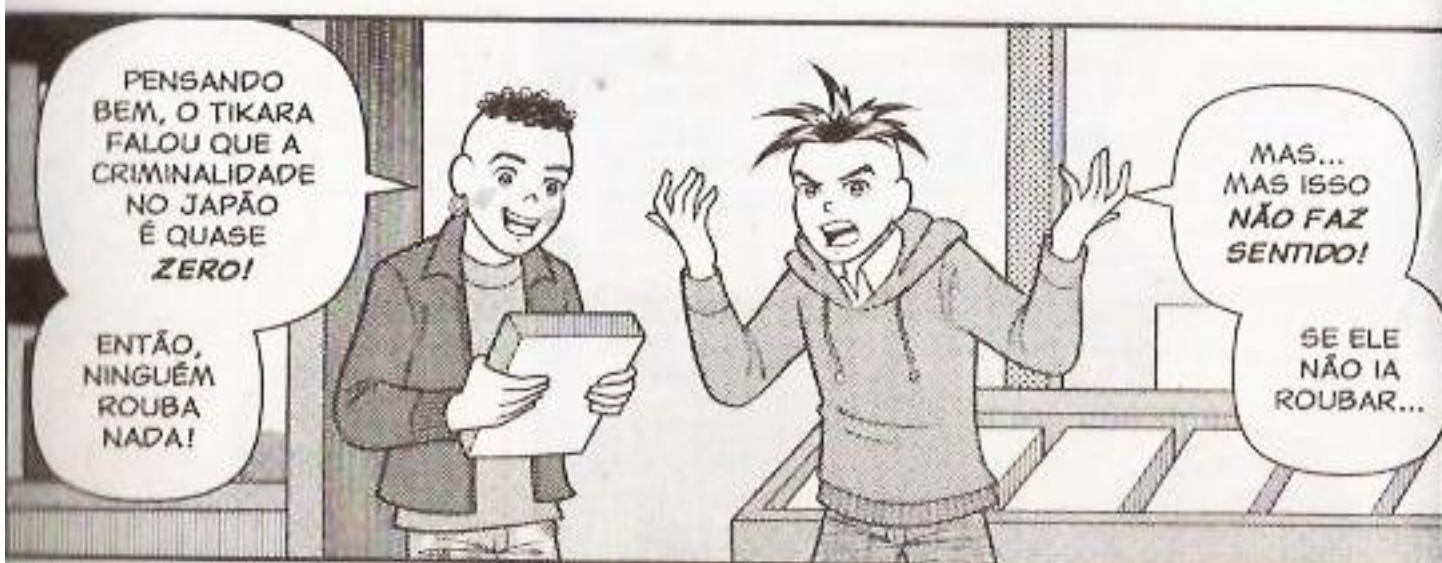
VIXE!
ACHO QUE
VOCÊ TEM
RAZÃO!

AHÁ! É
AGORA!

ELE
PEGOU!
ELE PEGOU
E ESTÁ
INDO...

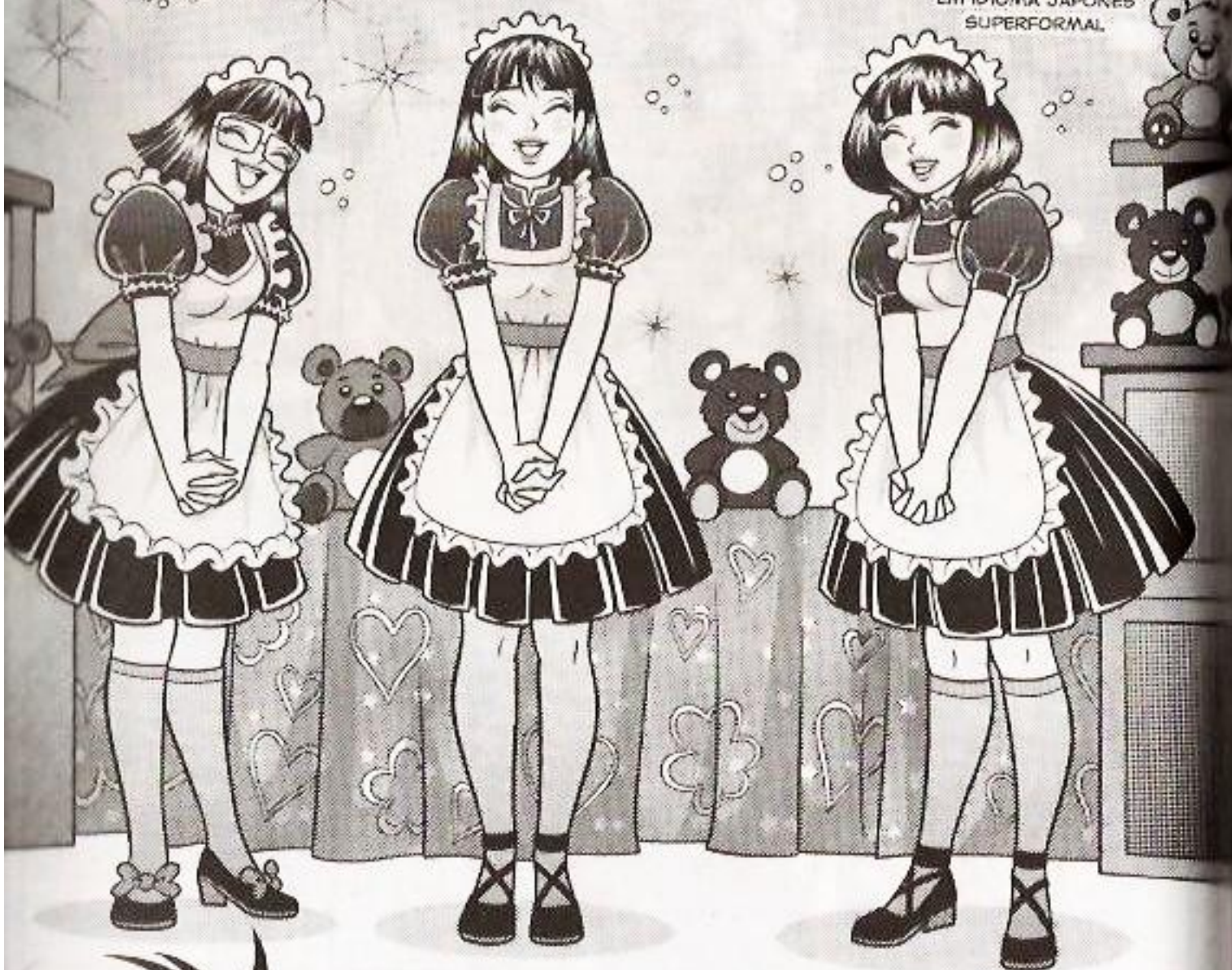
...PAGAR
NO
CAIXA?

UÊ? ESSA
EU NÃO
ENTENDI!



♥ Watakushi-tachi no meido kafee ni youkoso! ♥

SEJAM BEM-VINDOS AO
NOSSO CAFÉ DE CRIADAS!
EM IDIOMA JAPONÊS
SUPERFAL.

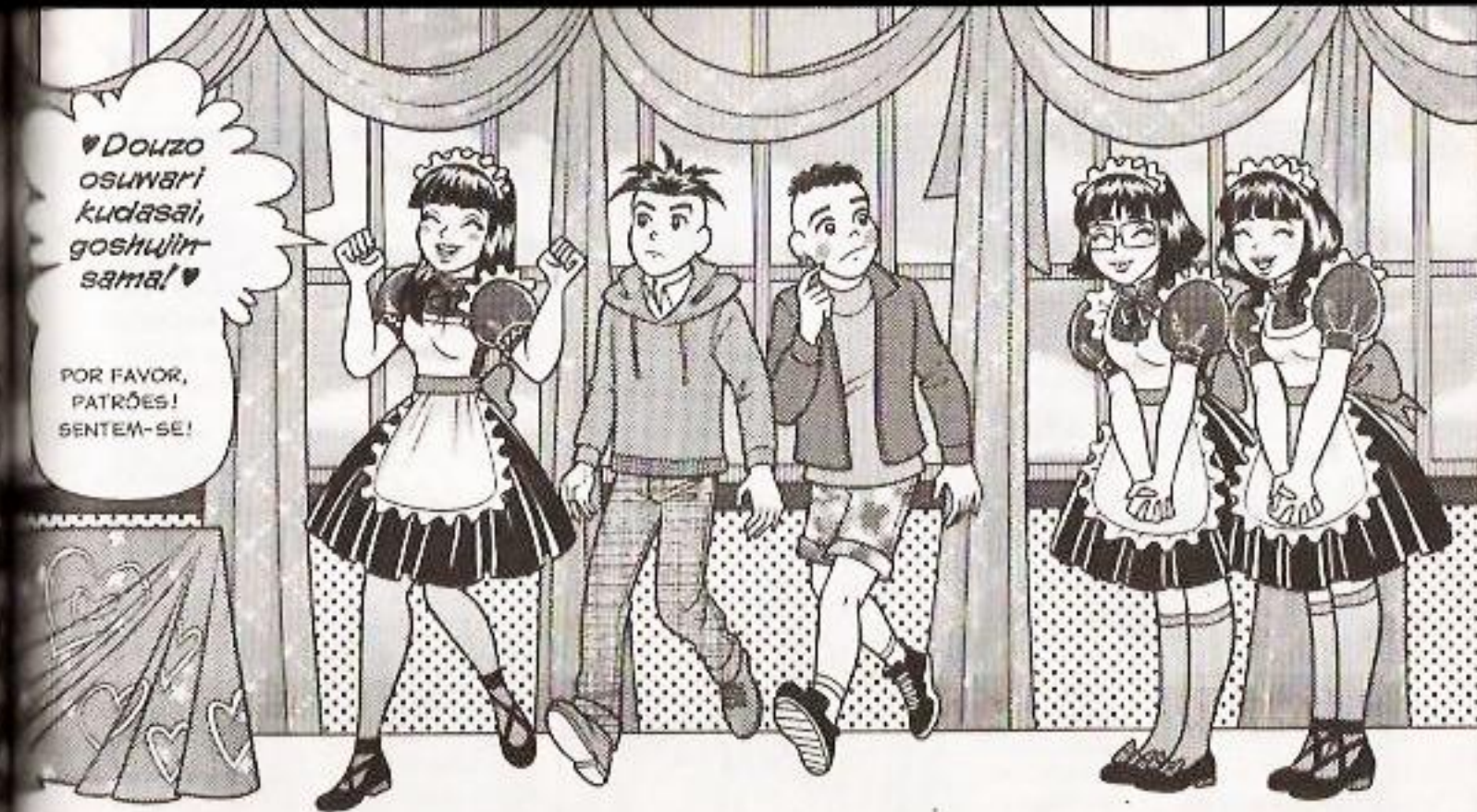


UATAR-
RÊU?!

MAS HEIN?
EM INGLÊS
MUITO TOSCO!

♥ Douzo
osuwari
kudasai,
goshujin-
sama! ♥

POR FAVOR,
PATRÕES!
SENTEM-SE!



♥ Goyukkuri
okutsurogi
kudasai-
mase! ♥

VAMOS
PROVIDENCIAR
O MELHOR
PARA SUA
ESTADA!

♥ Menyuu
wa ikaga-
desu ka,
goshujin-
sama?! ♥

O PATRÃO
GOSTARIA
DE OLHAR O
CARDÁPIO?



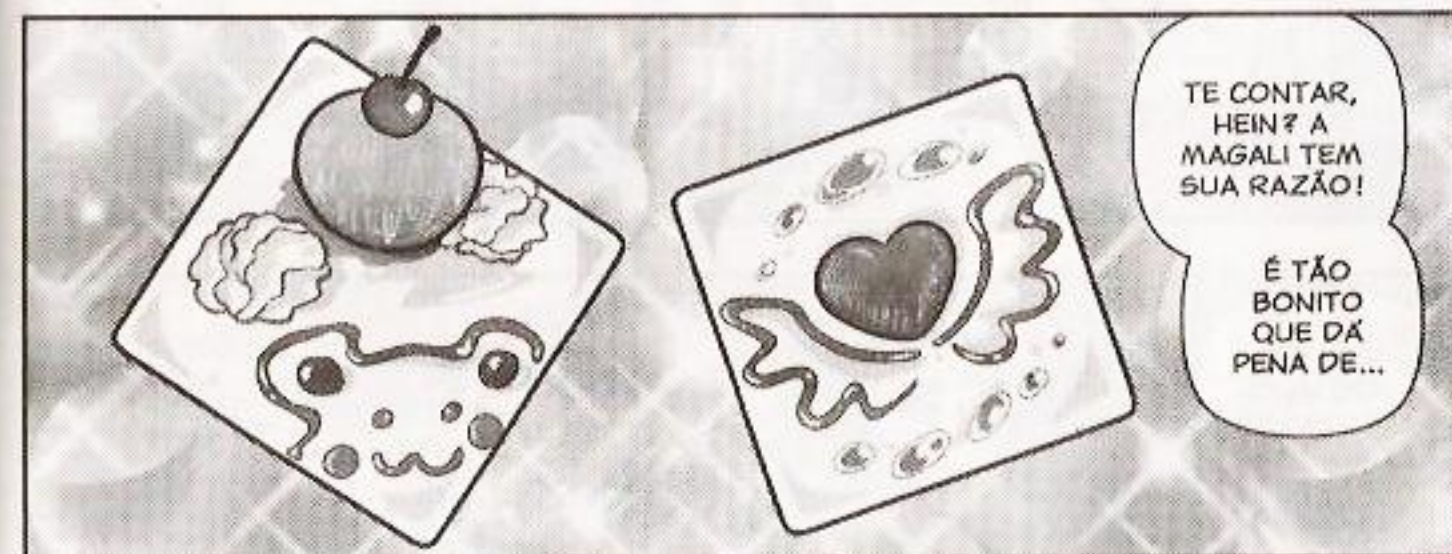
N-NÃO
ENTENDO
O QUE
DIZEM...

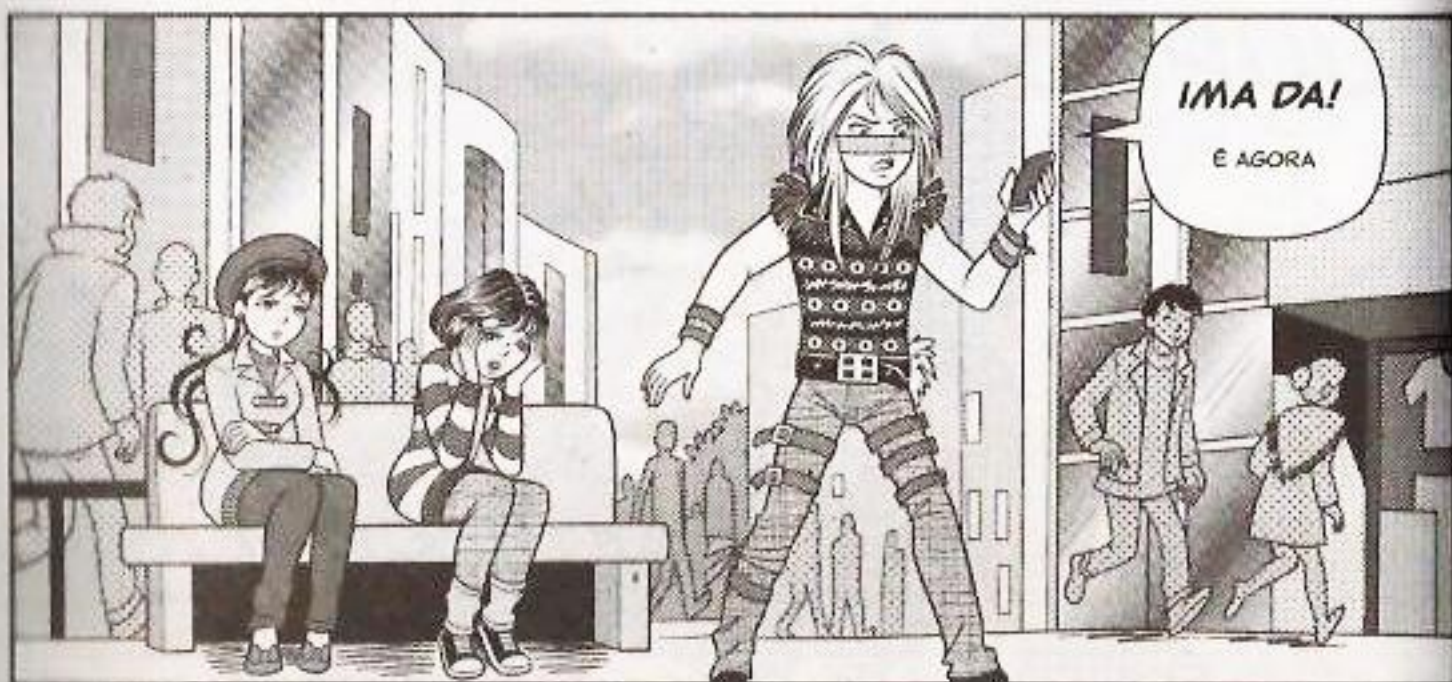
...MAS
NUNCA
OUM NADA
ASSIM TÃO
DOCINHO!

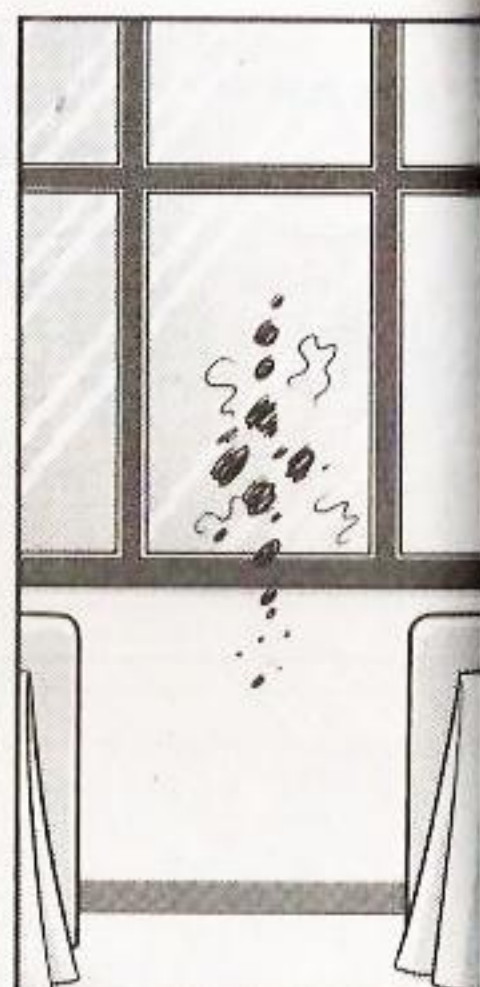
NÃO
PARECE
MESMO UM
ANTRO DO
MAL!

PARECE
UM TIPO
DE CAFÉ
CHICOSO!









E NOSSOS
EQUIPA-
MENTOS!

AI, AI!
SHIKATA-
GANAI!
FAZER
O QUÊ?

ESTÃO
PRON-
TOS?

HENSHIN TAIMU!

HORA DA
TRANSFORMAÇÃO



SUPPA PAWAA BANZAI SENTAI!

SUPERPODEROSO
ESQUADRÃO BANZAI!



UÉ! FICOU
ESCURO DE
REPENTE?

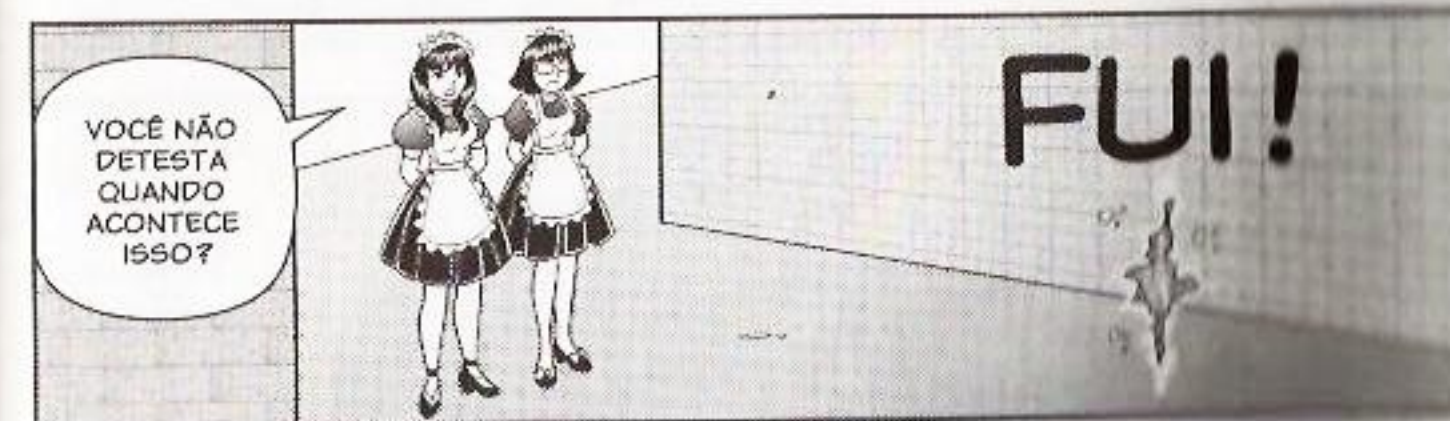
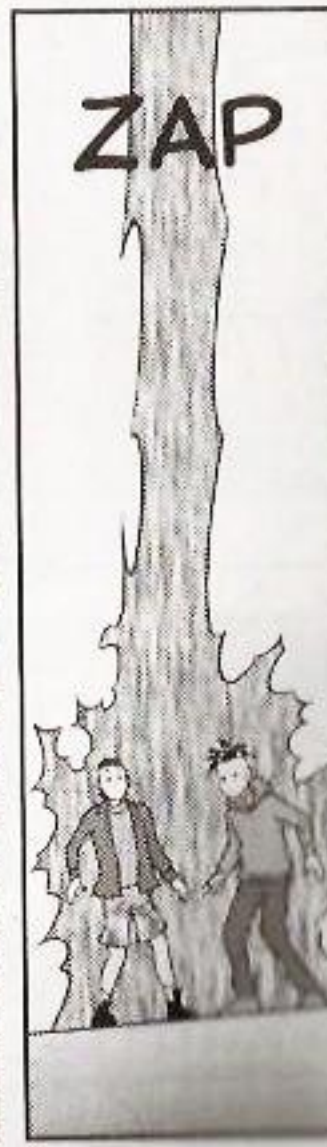
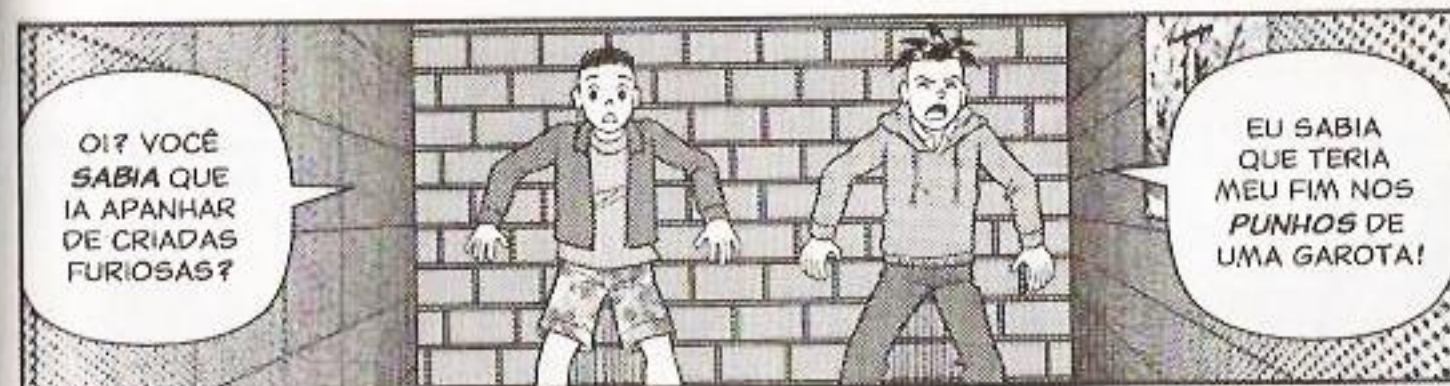
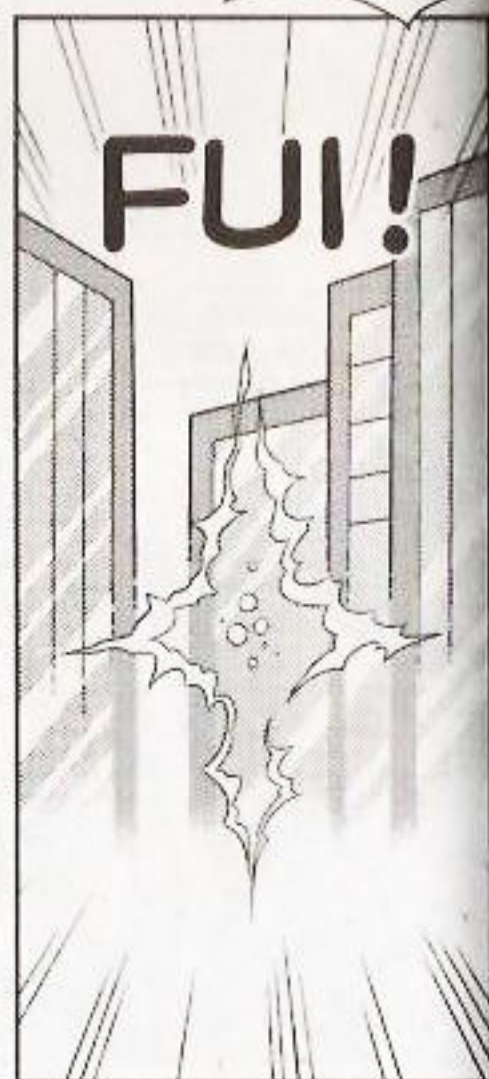


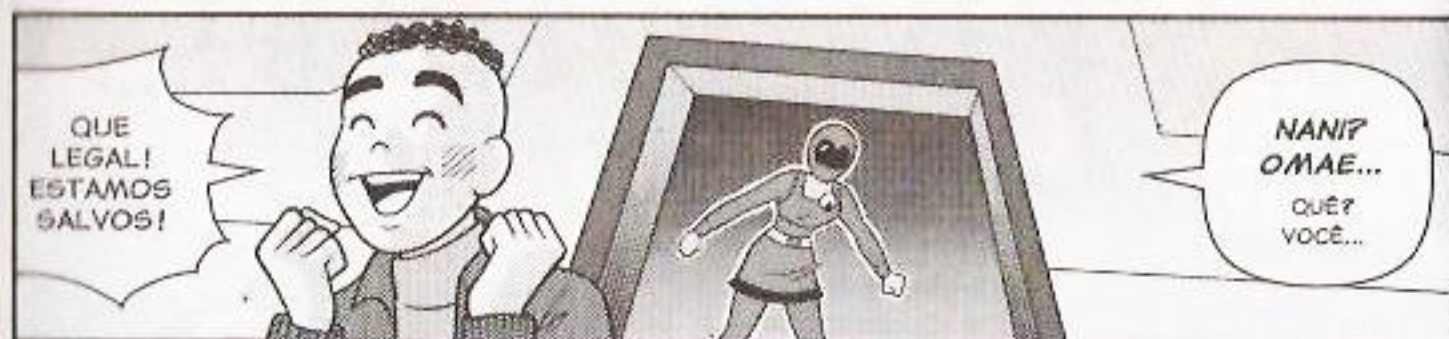
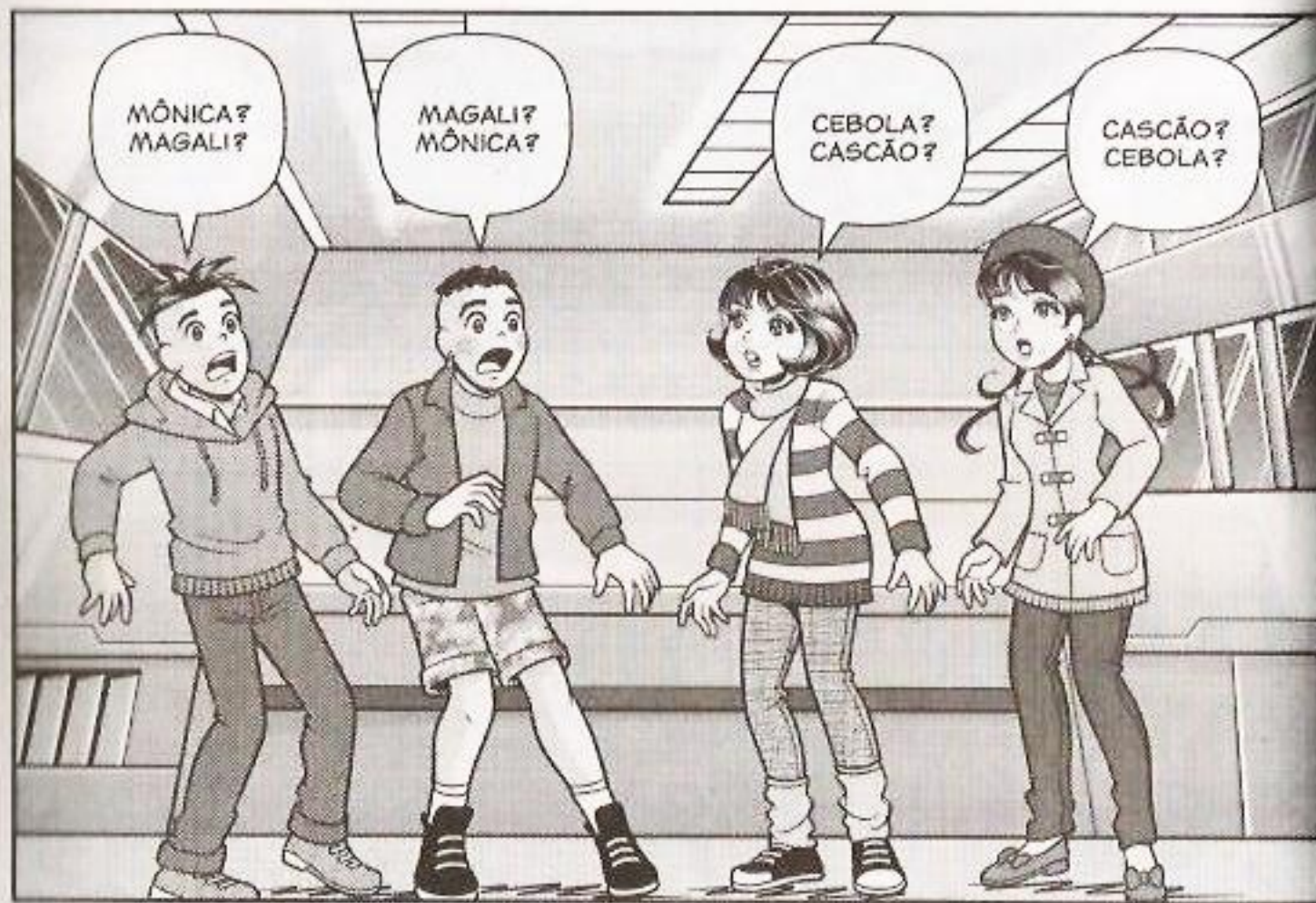
ATENÇÃO!
ATENÇÃO!

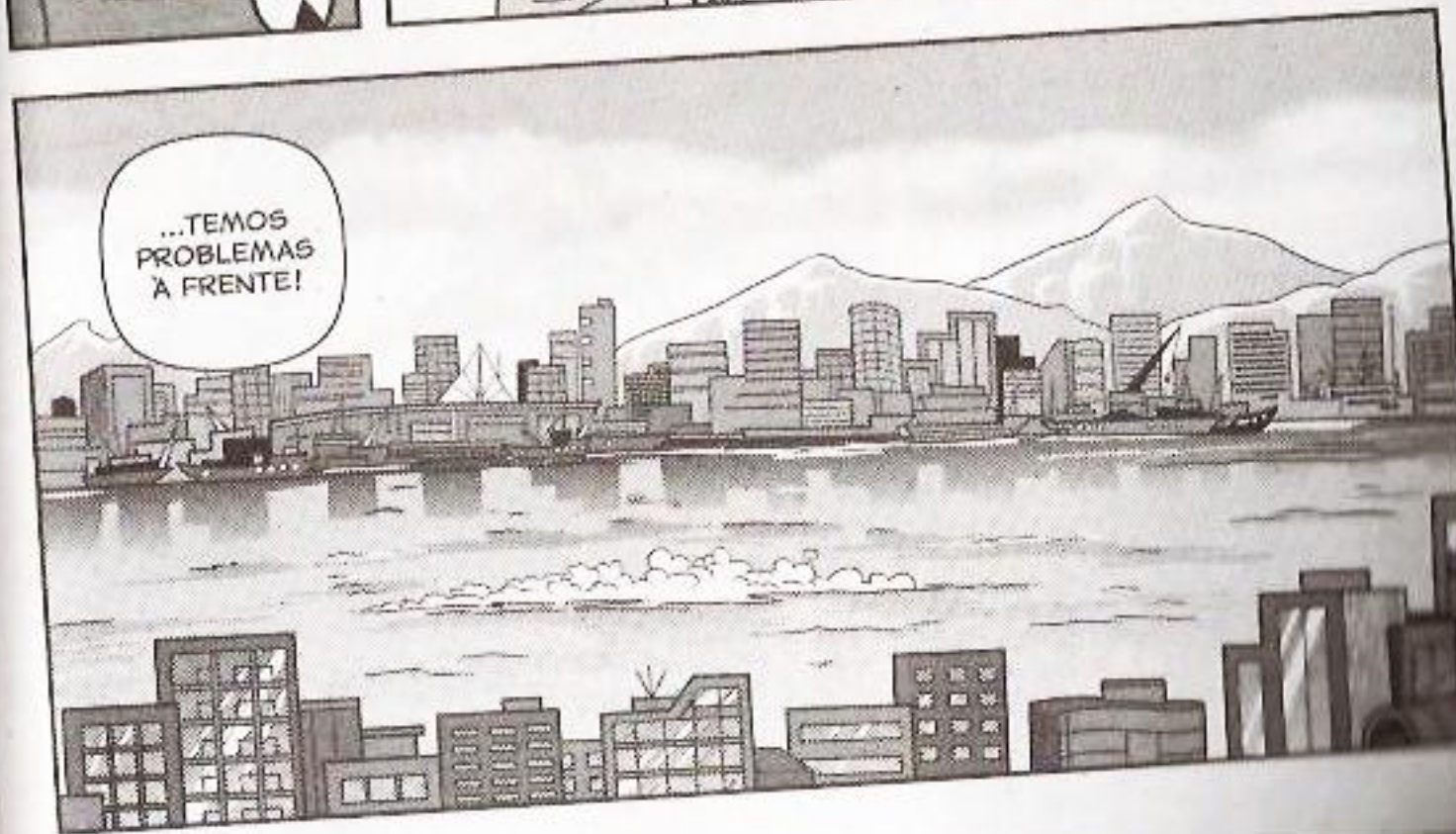
GAROTA
FAMINTA!
RAPAZ DE
CABELO
ESPETADO!

RAPAZ
DE AROMA
PECULIAR!
MOCINHA DE
DENTES PROE-
MINENTES!

ESTAMOS
À PROCURA
DE VOCÊS!







GGGAAA0000000000!

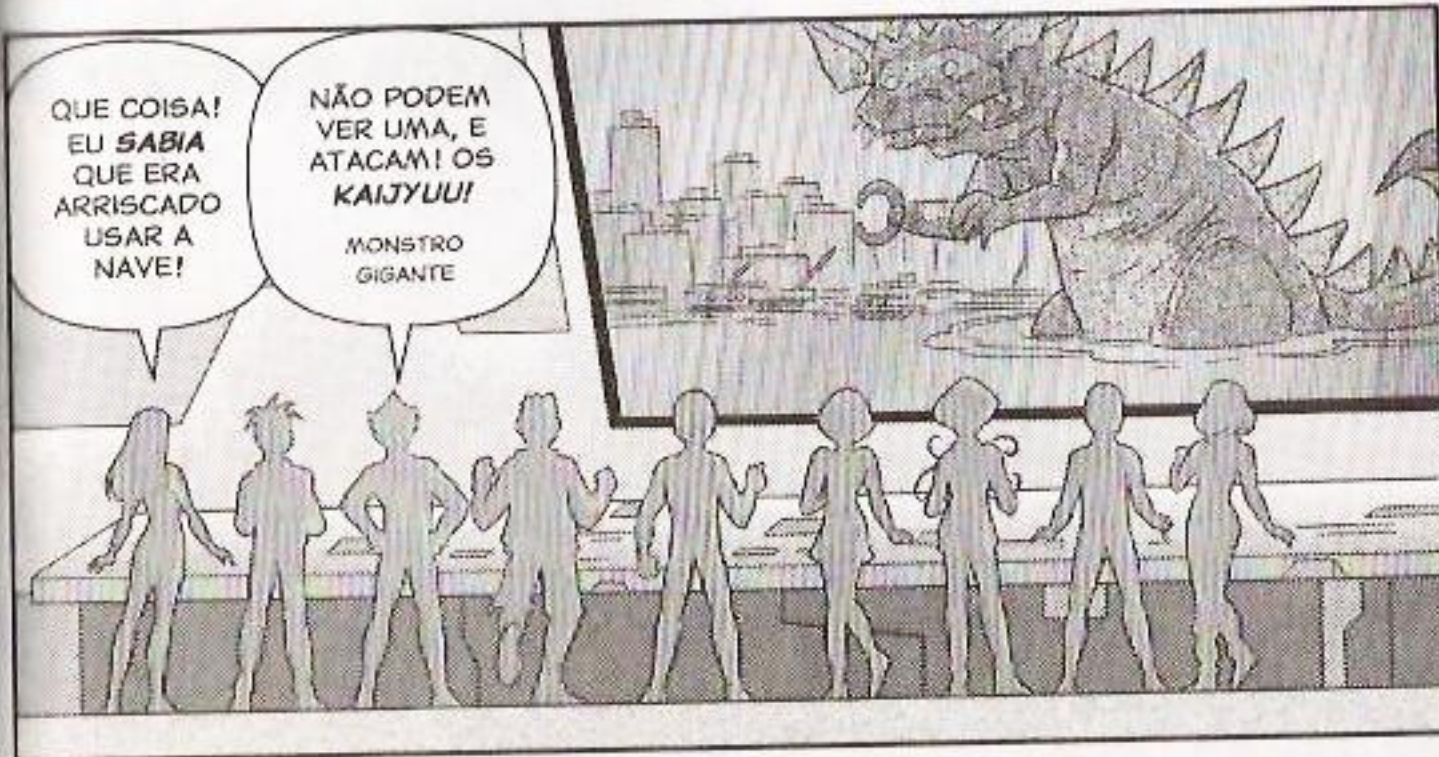


Bichozilla



PARECE QUE NOSSA NAVE ATRAIU DOUBUTSUMON PARA FORA DA BAÍA DE TÓQUIO!

BICHOZILLA! UM BICHOZILLA DE VERDADE!



QUE COISA! EU SABIA QUE ERA ARRISCADO USAR A NAVE!

NÃO PODEM VER UMA, E ATACAM! OS KAIJYUU! MONSTRO GIGANTE



SÉRIO? MONSTROS ATACAM MESMO A CIDADE?

NA TEVÊ E GIBIS? SEMANALMENTE!

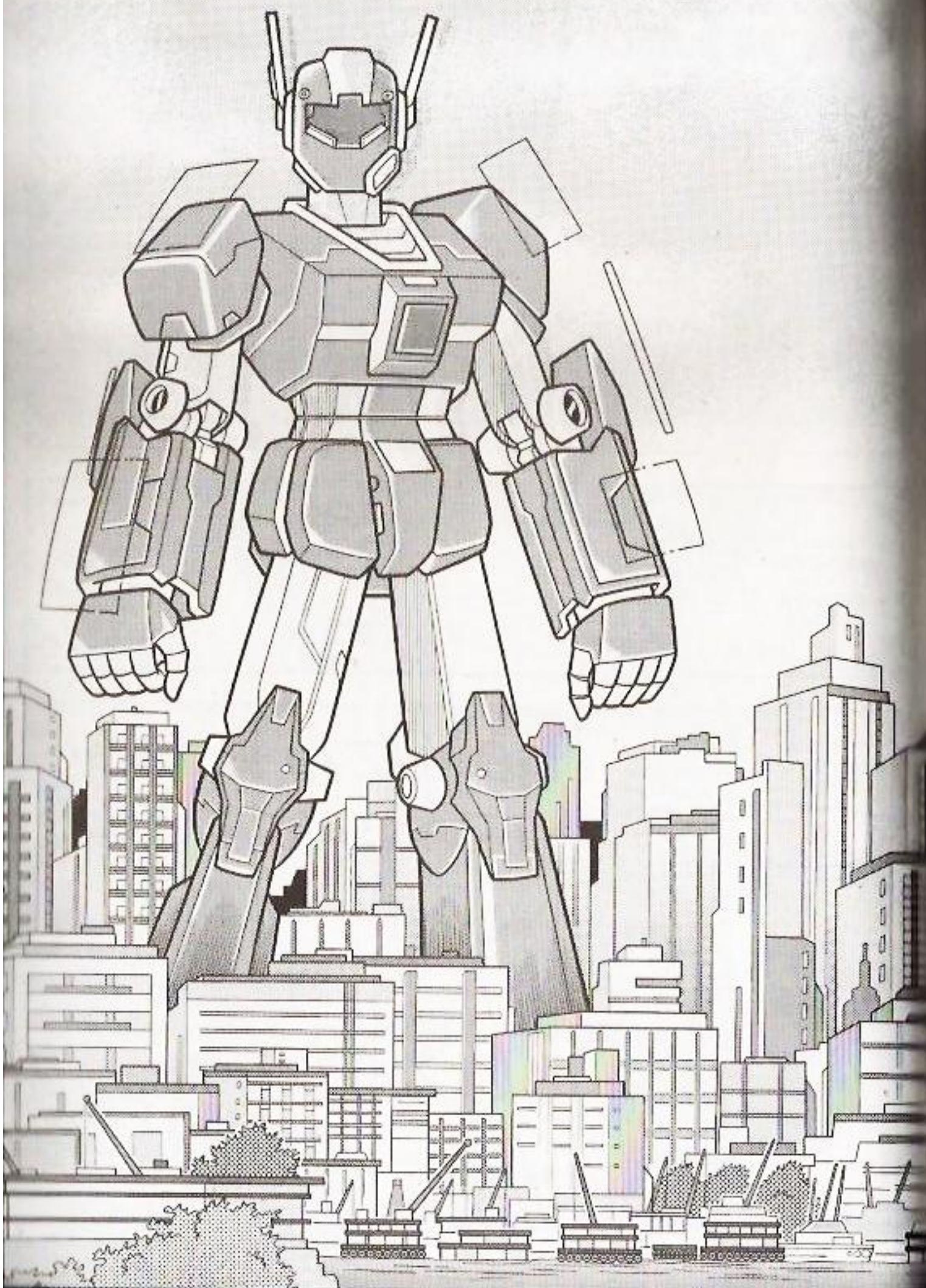


O QUE ESTAMOS ESPERANDO? VAMOS LUTAR!

CASCÃO, ACHO QUE VAI GOSTAR DISSO...



BANZAI ROBÔ! TRANSFORMAR!

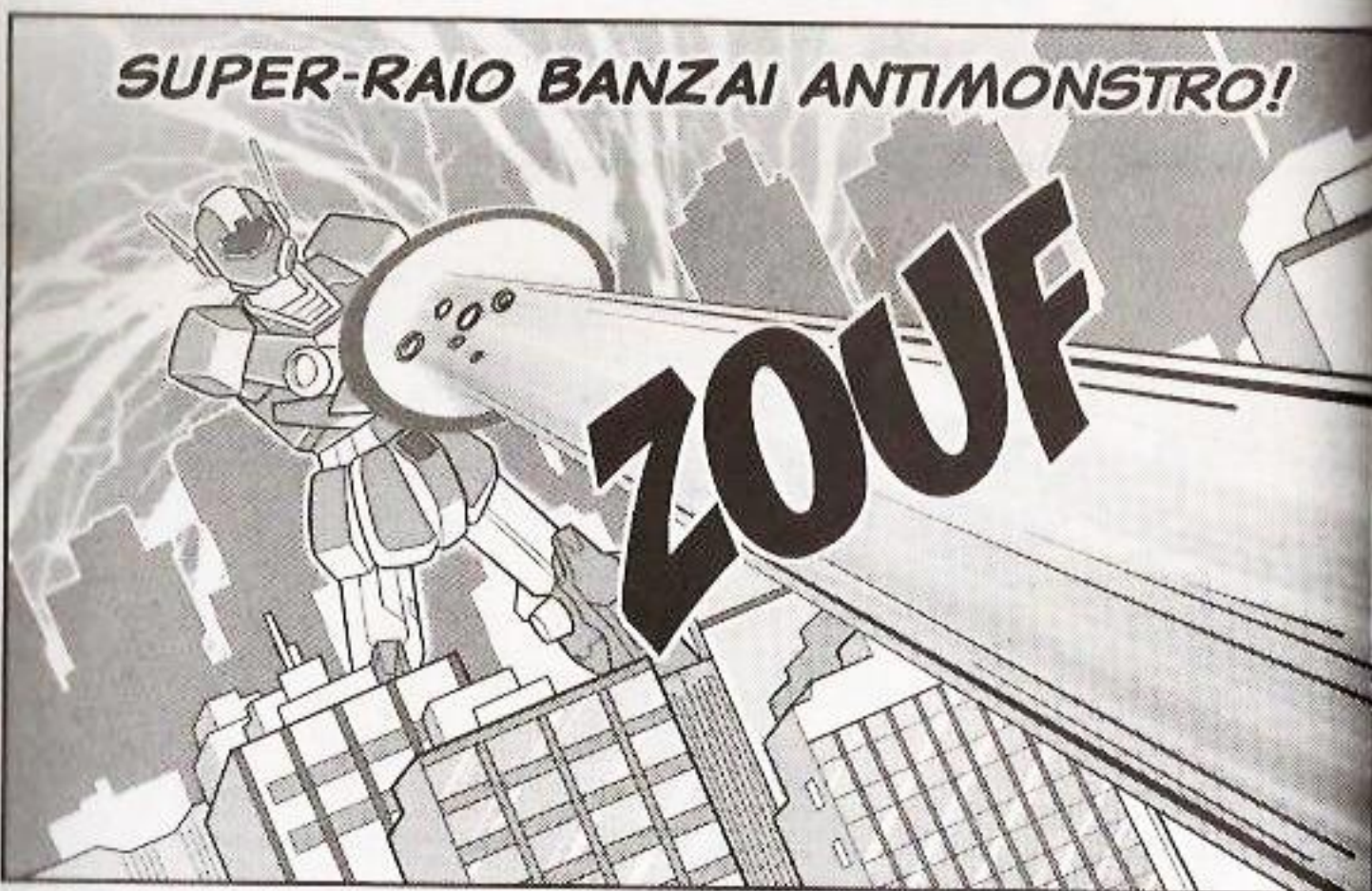


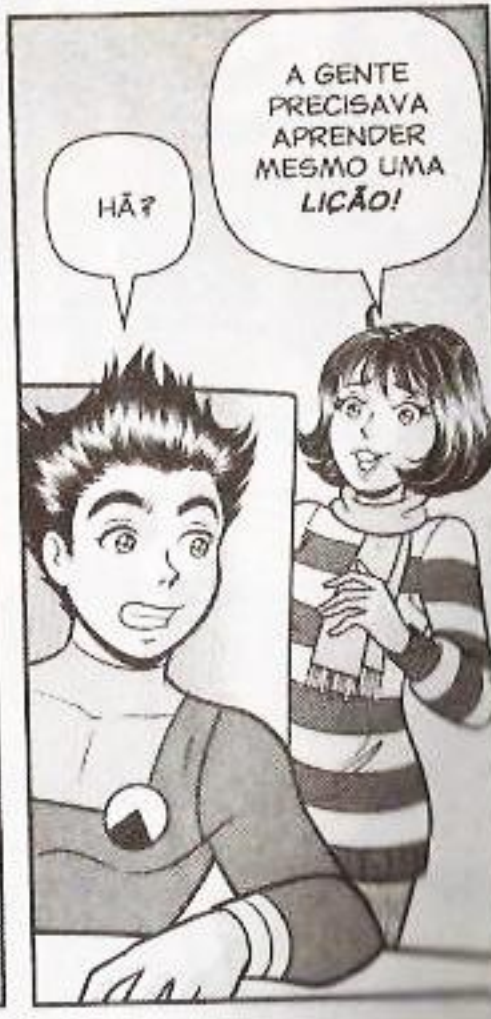
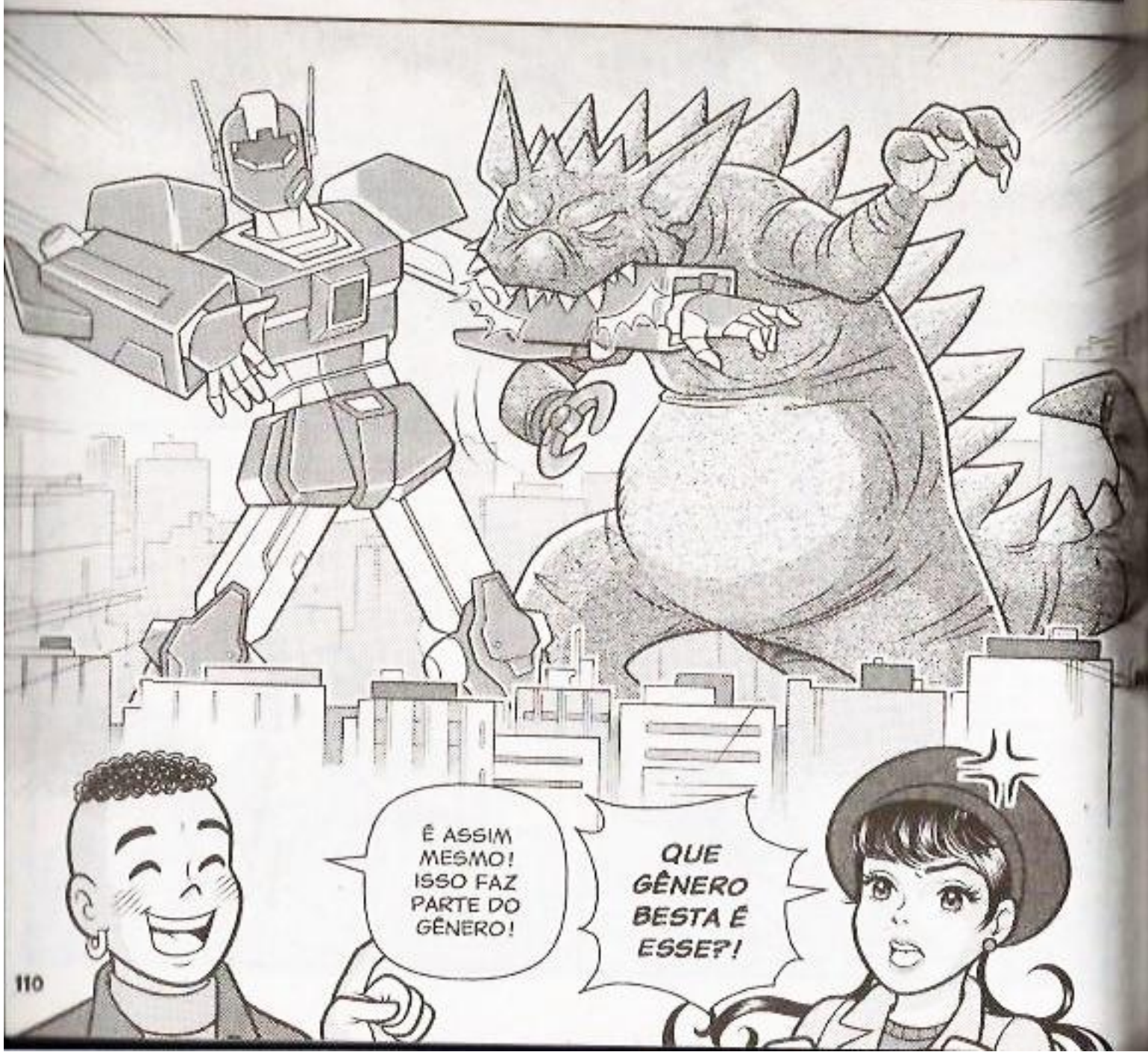
GGGAAAooooooo!



♥ MORRI! ♥









VOCÊS
DISSERAM
QUE EU E O
CEBOLA ERRA-
MOS SOBRE O
ESPÍRITO
JAPONÊS!

NÃO ERA
SÓ FORÇA,
INTELIGÊNCIA
OU DETER-
MINAÇÃO!



O MAIS
IMPOR-
TANTE
MESMO...
...É A
UNIÃO!



MÔNICA...



A FALTA
DE UNIÃO
FEZ A
GENTE SE
PERDER!

A UNIÃO
TORNOU
POSSÍVEL
VOCÊS NOS
ACHAREM!



ENTÃO,
TEMOS QUE
NOS UNIR
CONTRA O
MONSTRO!



MAS...
VOCÊS
NÃO
DEVIAM...

NOSSO
DEVER...
NOSSA RES-
PONSABILI-
DADE É...

TIKARA! SE
ESQUECEU
DO QUE
DISSE
ANTES?



HÁ OUTROS
MODOS DE
RESOLVER
AS COISAS!



CERTO,
NAKAMA!
PARCEIRA

VAMOS
NOS
UNIR!



ZAT



MANDAR
A MÔNICA
SOZINHA
LÁ FORA?

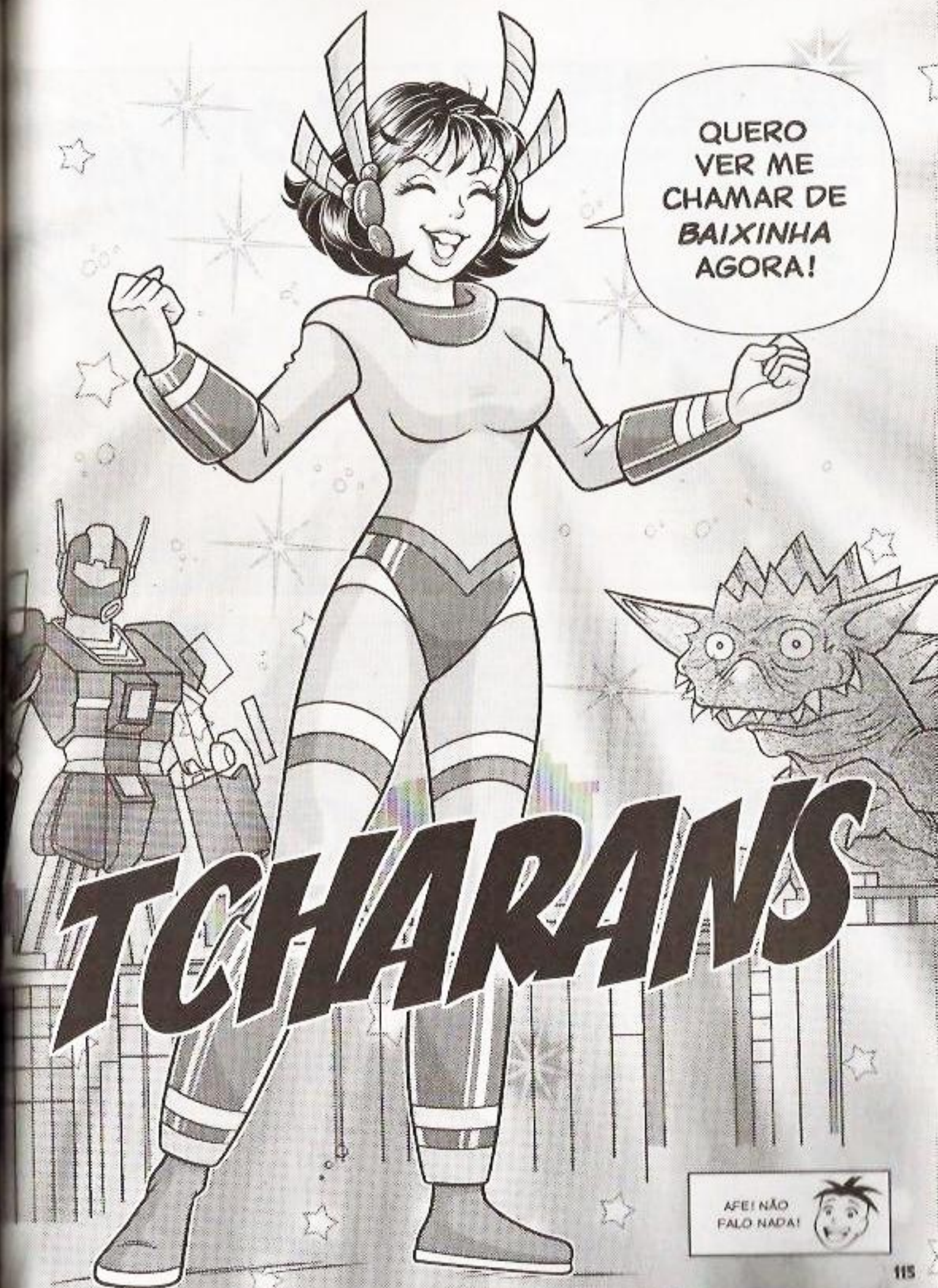
ESSA
É SUA
IDEIA DE
UNIÃO?

JÁ
VAI VER,
CEBOLA-
SAN!

**SUPAA BANZAI SENTAI
JAIGENTIKKU BIIMU!**

RAIO GIGANTE SUPE-
RESQUADRÃO BANZAI

TZAM



QUERO
VER ME
CHAMAR DE
BAIXINHA
AGORA!

TCHARANS

AHEI NÃO
FALO NADA!





QUÊ?!
A MÔNICA
É A ARMA
DE ÚLTIMO
RECURSO?

SERÁ QUE
VENDE
FIGURE
DELA?

DAIGORO!
AGORA NÃO,
SEU OTAKU!
NERD



GAO!

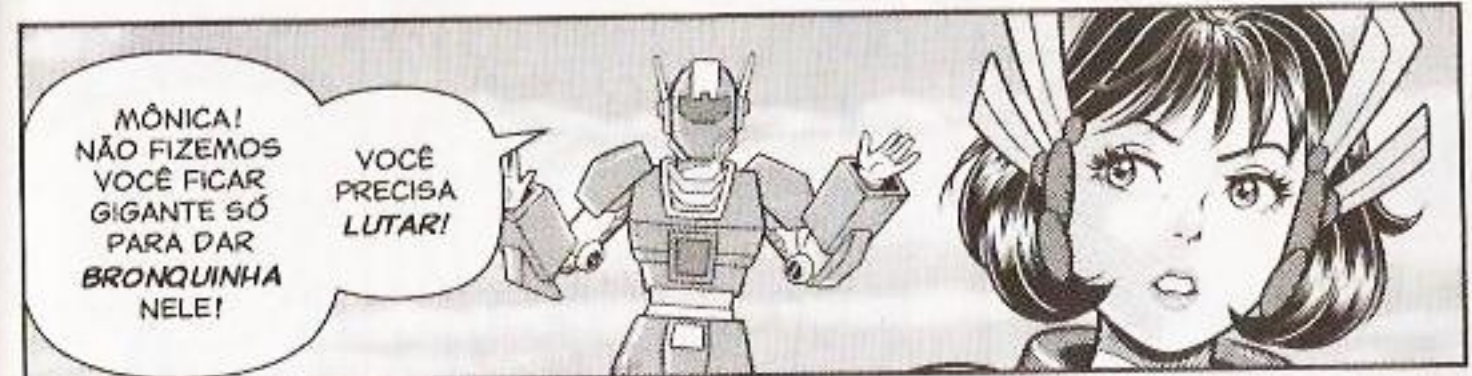


SAI,
BICHO!
PASSA!
XÔ!

GAAAAO!



BUM



MÔNICA!
NÃO FIZEMOS
VOCÊ FICAR
GIGANTE SÓ
PARA DAR
BRONQUINHA
NELE!

VOCÊ
PRECISA
LUTAR!



NADA
DISSO!

VOCÊ
NÃO VAI
MACHUCAR
MEUS
AMIGOS!

ELA É MAIS
FORTE QUE
NOSSO ROBÔ!

JURA QUE
VOCÊ NÃO
SABIA?



EI! ELE
PODE SER
GRANDE, MAS
AINDA É UM
ANIMAL!

PODE
CRER! E
SE FOR O
ÚLTIMO DA
ESPÉCIE?



MAS...
DESTRUIR
O MONSTRO
GIGANTE É UMA
TRADIÇÃO
NACIONAL!

O QUE VOCÊS
QUEREM?
MANDAR ELE
PRA CADEIA?

TÔ NEM
AÍ! EU
NÃO VOU
DESTRUIR O
MONSTRO!

PRECISA
TER UM
OUTRO
JEITO!

CHEGA
PRA LÁ,
TIKARA!

PERSISTIR
PODE SER
O MODO
JAPONÊS...

...MAS IM-
PROVISAR
É O MODO
BRASILEIRO!

TENHO UM
PLANO PARA
DERROTAR...

MÔNICA!
E SE VOCÊ
BZZZ...
BZZZ...

...A
MÔNICA?

O MONSTRO,
POXA!

EII PODE
SER BOA
IDEIA!

VAMOS
LÁ!

TAP

TAP TAP TAP

ISSO
MESMO!
BONZINHO!
BONZINHO!
PRONTO!

VOCÊ É UM
MONSTRO
BONZINHO,
NÉ?



ELE É BONZINHO, SIM! BONZINHO!

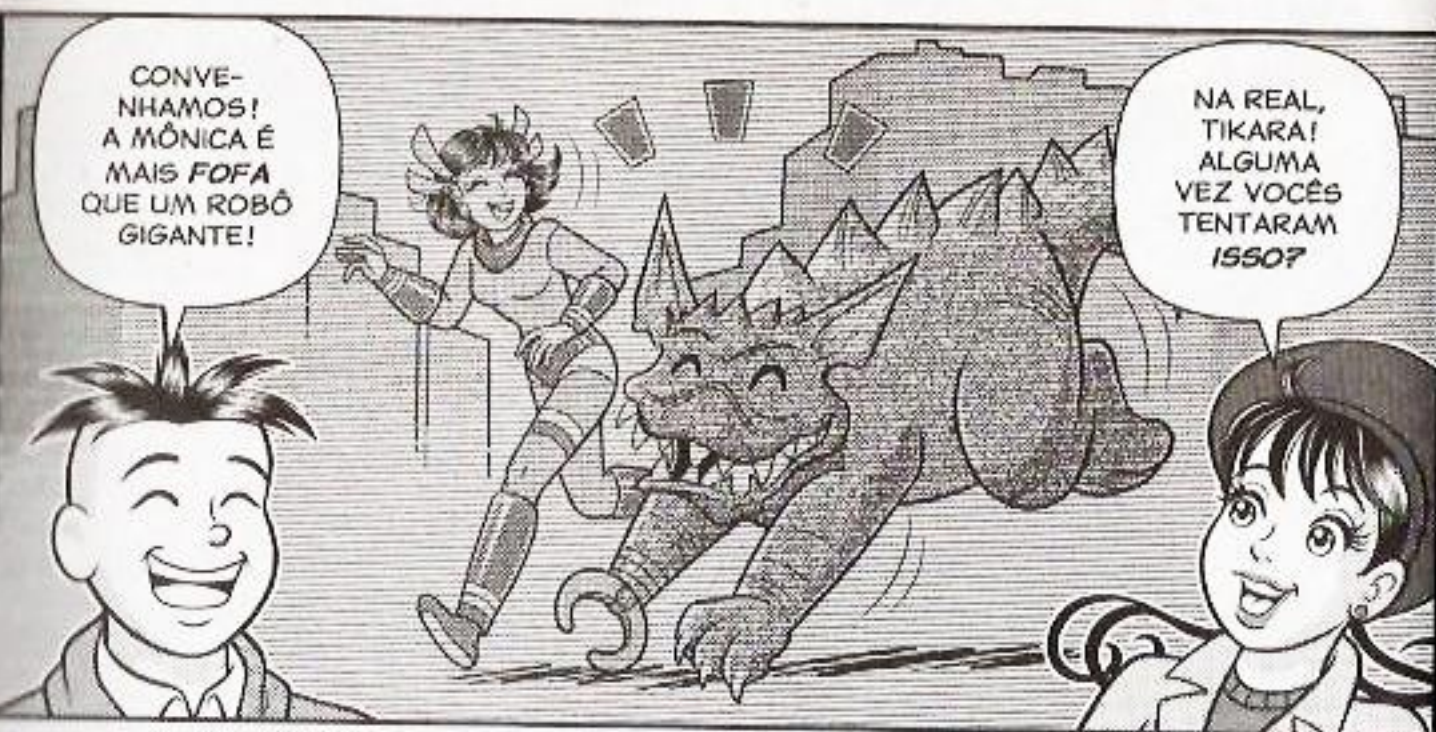
DEM CÁ, SEU FOFÃO!

GAO!
GAO!
GAO!
GAO!



QUÊ?!
NANI?

ELA...
ELA
ESTÁ...



CONVENHAMOS!
A MÔNICA É MAIS FOFA
QUE UM ROBÔ GIGANTE!

NA REAL, TIKARA!
ALGUMA VEZ VOCÊS TENTARAM ISSO?



ONDE ERA MESMO AQUELE MUSEU? AQUI!

DEPOIS EU DEVOLVO!



AQUI, TOTÓZILLA!
UM OSSÃO PRA VOCÊ! VEM!

VAMOS VOLTAR PARA SUA CASINHA, TOTÓZILLA!

É UM BICHO-ZILLA!

É DOU-BUTSU-MON!



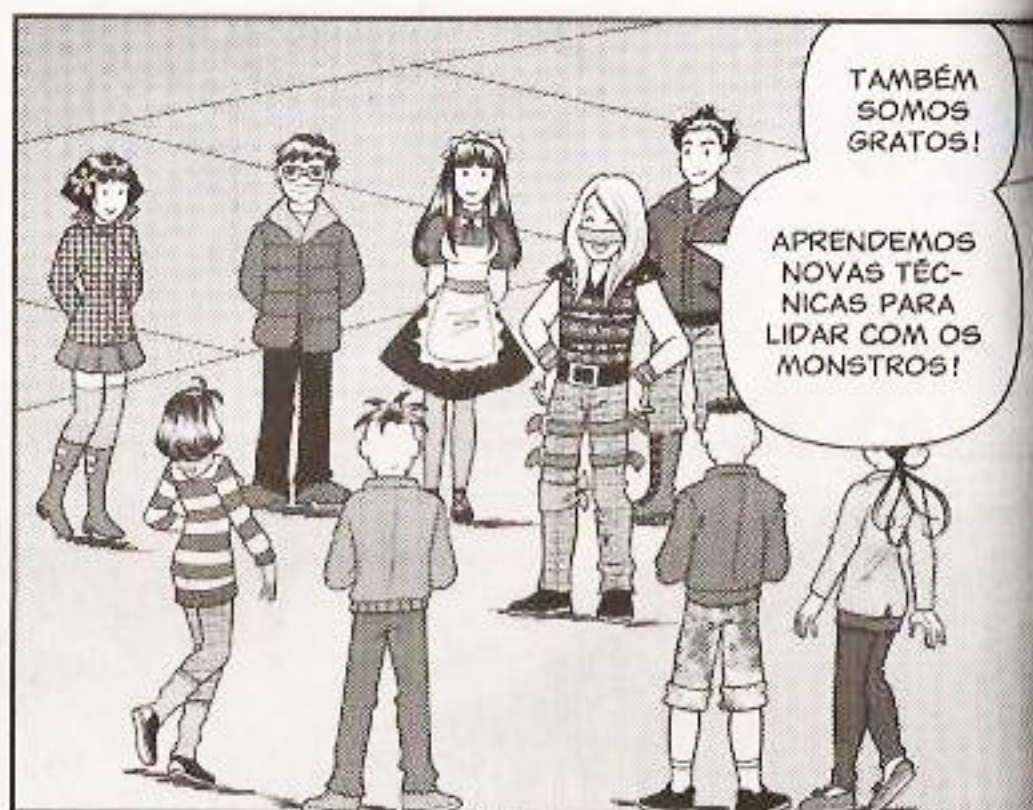
BRASILEIROS BURAJIRUJIN TÊM UM JEITO ESTRANHO DE RESOLVER AS COISAS...

...MAS AINDA TEM QUE PAGAR, VIU?

YAH! HAH!



PESSOAL...
VALEU POR
AJUDAREM
A GENTE!



TAMBÉM
SOMOS
GRATOS!

APRENDEMOS
NOVAS TÊC-
NICAS PARA
LIDAR COM OS
MONSTROS!



ATÉ A
PRÓXIMA,
AMIGOS!

ATCHÔ!

COMO É
QUE AGORA
ELES FALAM
NOSSA
LÍNGUA?

VAI VER, AS
TRADUÇÕES
TOMAVAM
MUITO
ESPAÇO!



A GENTE
TAMBÉM
APRENDEU
UMA COISA
OU DUAS!

DEVÍ-
AMOS TER
EXPLICADO
MELHOR!

SABE...
AQUI É RUDE
PERGUNTAR
AO CONVIDA-
DO O QUE
ELE QUER!

É PAPEL DO
ANFITRIÃO
TENTAR
ADIVINHAR!



EU NÃO
QUERIA SER
MANDÃO OU
IMPACIENTE,
CEBOLA-
SAN!

PEÇO
DESCUL-
PAS!

DESEN-
CANA,
TIKARA!
DEIXA
DISSO!

ACHO QUE
TAMBÉM
FUI MEIO
FOLGADO!

VOCE
ACHA?



SEM FALAR
QUE A CIDADE
TÁ DETONADA
POR NOSSA
CAUSA!

BOM, ISSO
TAMBÉM
ACONTE-
CE NOS
MANGÁS...

...E NA
VIDA REAL,
ÁS VEZES!



MAS OS
JAPONESES
RECONS-
TROEM TUDO!
MELHOR QUE
ANTES!

E, PARA
ISSO, SÓ
PRECISAM
DE UMA
COISA!

JÁ SEI
O QUE É!

UNIÃO!



MAURICIO

ACHA NAO
ABRINDO

ANDO
CO

ACHA QUE
ESTOU ME
OVER-
TINDO?

